

## A habri caminda pa Kamala



9

**MEP tin control total y RAIZ tin cuero duro di yuwana**

**Ta confirma cu lo no tin indexing pa trahado di e fundacionnan**

**Aruba cu medaya di Brons den Mundial di Equitacion**

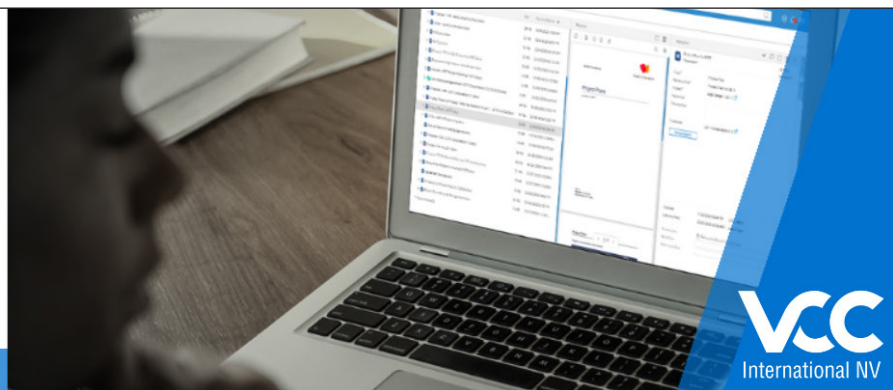


**Stop Searching!**

**M-Files**  
Document Management

- System Neutral, Metadata Driven
- Cloud, On-Premises, or Hybrid
- Automated Workflows and Security
- Seamless Integration with: Microsoft Office, Dropbox, GoogleDrive, DocuSign, AdobeSign

Tel. 583-7072 | [info@vcc-int.com](mailto:info@vcc-int.com) | [www.vcc-int.com](http://www.vcc-int.com)





## Crisis politico entre MEP y RAIZ

**MEP tin control total y RAIZ tin cuero duro di yuwana**

**EN** realidad di e situacion politico den coalicion MEP-RAIZ ta un asunto poco complica y awo cu tin eleccion den porta, por spera un confrontacion formal entre e dos partidonan aki, a pesar cu ningun di dos lo kier ta esun pa “ruim op de boel.”

Parlamentario Alvin Molina di fraccion di MEP a dirigi dia 8 di Juli un carta na Presidente di Comision Fiho di Transporte y Comunicacion pa atende e situacion serio cu tin pa loke ta existencia di Arubus.

A purba di haya e reunion ainda prome cu reces a drenta pero no a logra den esaki y ainda cu reces finalisa na augustus, por spera cu e reunion aki lo wordo convoca y ta anticipa cu lo bay pidi e Minister responsabel cu maneho di Arubus, Ursell Arends pa bin duna cuenta di e ultimo desaroyonan.

E decision di Minister Arends pa retira e director di Arubus, Edwin Mohamed dos siman atras, pa despues nombra un otro director den persona di Fredirik Nuboer den e puesto aki, no a cay den bon tera cu fraccion y partido MEP.

No ta solamente e miembronan di fraccion di MEP pero varios miembro di Consejo di Minister di Gabinete Wever-Croes II a bin ta cuestionando y practicamente por conclui cu tanto den Consejo di Minister como fraccion di MEP den Parlamento, RAIZ no ta gosa di simpatia pa algun siman caba.

Den pueblo ta bibando e impresion cu e coalicion MEP-RAIZ realmente no ta un coalicion mas y tur involvi ta atende cu nan asuntonan personal y di partido, entre otro mustrandona e forma con e politiconan cu a papia asina hopi di integridad, awor ta festehando y eherciendo un “nepotismo” cu no ta cuadra den e vision pa loke ta un gobierno integro.

Bou di circunstancia normal, caminda caracter y honor di

un hende, di politico ta prevalece riba tur cos, loke a bin ta tumando luga den e coalicion di MEP-RAIZ, ta un berguensa grandi y e coalicion aki no merece di goberna e pais aki.

Ta bisto pa tur hende cu tanto Minister y miembro di fraccion di MEP, a bin ta haciendo loke cu nan kier y ki ora cu nan kier caminda e “mensahe” cu Prome Minister y lider di MEP, Evelyn Wever-Croes a dirigi pa Minister y lider di partido RAIZ, Ursell Arends relaciona cu nombramento di Nuboer na Arubus, ta ehempel di esaki.

Minister Arends ainda no a bin dilanti y confirma su decision cu Nuboer lo bira proximo director di Arubus y cu ta duna espacio pa asina e especulacionnan aki continua pero ta un echo cu e mensahe di lider di MEP tabata sumamente contundente: “anula nombramento di Nuboer.”

MEP ta bayendo rumbo pa proceso electoral cu hopi contra-tiempo pero cu poco enemigo pa culpa mirando cu e lider di MEP a dirigi dos gabinete caba, caminda a presiona pueblo financieramente den un forma nunca antes bisto.

Si no bin un kiebro di confiansa den e coalicion actual despues di reces, MEP lo sigui haci y deshaci manera cu e ta haya ta bon ya cu ta for di algun tempo a bin ta cuestionando e rol cu RAIZ tin den e coalicion actual.

Di otro banda RAIZ lo keda colga na saya di partido MEP ya cu e falta di conocimiento y honor politico, a pone cu e politiconan di e partido blanco aki, simplemente tin un cuero duro cu nan ta sin gevoel, un estilo di ‘cuero di yuwana.’

**MENSAHE DI DIA**  
**22 juli, 2024**

# PASENSHI Y SILENCIO

ta dos energia masha poderoso.  
Pasenshi ta haci bo fuerte  
**mentalmente.**  
Silencio ta haci bo fuerte  
**emocionalmente.**

e Poder  
den Mi

e Poder den Mi



Evelyn den carta na Mike Eman

## Ta confirma cu lo no tin indexering pa trahado di e fundacionnan



**TRAHADO** di e fundacionnan definitivamente lo no ricibi extra subsidio pa cubri pago di nan indexering manera cu e trahadonan di gobierno a ricibi nan pago caba algun siman atras.

Parlamentario y lider di AVP, Mike Eman, a pidi Prome Minister duna claridad riba e asunto di indexering pa loke ta e trahadonan na e diferente fundacionnan cu ta ricibi sosten financiero di gobierno.

Directiva di e fundacionnan aki no por a paga indexering na e trahadonan dia prome di juli ultimo manera e trahadonan di gobierno si a ricibi loke a crea un ambiente di discriminacion formal di parti di gabinete Wever-Croes II.

Ora cu analisa e carta cual Premier Evelyn ta contesta e preguntanan di Parlamentario Eman, por mira cu en realidad e lider di MEP no a gasta mucho tempo cu e lider di oposicion y ta muestra cu ta un ayudante di su persona, a sinta busca e contestanan den loke tabata tratamiento di presupuesto 2024.

Aki ta trata di mesun Prome Minister Evelyn Wever-Croes cu na 2021 durante di e pandemia di COVID, a declara publicamente cu trahado di e fundacionnan, tin cu entrega parti di nan salario y el a considera e trahadonan aki como 'gelijkgestelden' y asina a logra di kita parti di nan salario.

Awo cu gobierno a ricibi mas cu 200 miyon cu cobranza di impuesto, e lider di MEP a lubida cu el a considera e trahadonan di e fundacionnan aki como 'gelijkgestelden' cu e trahadonan publico informando e lider di oposicion, cu lo no tin placa pa indexeer salario di e trahadonan di e diferente fundacionnan rond e isla.

Tampoco Minister President a duna un contesta serio y cu contenido riba e pregunta con gobierno di Evelyn ta salvaguardia e fundacionnan cu ta mara na acuerdo laboral existente caminda adaptacion di salario ta stipula a base di maneho di gobierno pero e decision di gabinete Wever-Croes pa no duna subsidio na e fundacionnan aki.

Na mes momento e lider di oposicion a muestra den su carta cu for di 2 di mei di 2024, e sindicato SVGA a solicita un reunion urgente cu gobierno pa haya claridad y splicacion riba e asunto di adaptacion di salario pa loke ta trahadonan na e diferente fundacionnan.

Tampoco Minister Presidente a reacciona riba di pregunta di parlamentario Eman, cu a pidi splicacion for di e lider di MEP, e motibo di con su gobierno ta asina negligente pa atende un asunto asina delicado cu ta pago di indexering di e trahadonan menciona.

Ora cu analisa e forma con Prome Minister a dicidi di contesta un serie di 12 pregunta cu e lider di oposicion a dirigi na su persona, tin cu saca e conclusion cu e gobierno actual no tin interes di e trahadonan di e fundacionnan aki na pecho.



## Vivienda Comparti

# Un consecuencia di costo di bida halto y scarsedad di vivienda social

**MIENTRAS** cu e costo di bida ta sigui subi y e scarsedad di vivienda social ta intensifica, un solucion preocupante pero cada bes mas comun ta surgiendo: multiple famia ta scogiendo pa comparti un solo residencia pa alivia e peso financiero. E tendencia aki pa biba multigeneracional ta cambiando e estructura tradicional di famia y ta desafiando normanan social, reflehando un deterioro di e estabilidad financiero y independencia cu e generacionnan mas nobo a aprecia pa hopi tempo.

Historicamente, biba cu mas famia den un cas tabata un norma cultural, impulsa pa e famianan grandi y e comunidadnan uni. Sinembargo, e resurgimento di e practica aki awe ta destaca e presionnan economico cu hopi famia ta enfrenta. E costonan halto di vivienda propio y e falta di vivienda social pagabel a pusha e famianan pa pensa creativamente tocante nan areglonan di vivienda. Door di uni recurso y comparti e responsabilidad financiero di un solo residencia, multiple generacion of famia por mitiga e impacto di prijs halto di vivienda, maske na e costo di privacidad y independencia.

Mientras cu biba cu mas famia den un solo cas ta ofrece cierto bentaha mas aleu di alivio financiero - manera un red di sosten incorpora caminda e miembronan di famia por comparti e responsabilidadnan, tarea di cuido y recurso - e tambe ta bin cu reto significativo.

Preocupacionnan di privacidad, diferencia den estilo di bida, y potencial conflicto ta riesgo inherente den e areglonan di vivienda comparti. Comunicacion efectivo y e establecimiento di limite cla ta bira esencial pa sigura un convivencia harmonioso.

E aumento den e tendencia di biba multigeneracional, impulsa pa e retonan economico di costo di bida halto y un scarsedad di vivienda social, ta destaca e resiliencia y adaptabilidad di famia nabegando e dificultadnan aki. Sinembargo, e tambe ta señala un regresion den e independencia financiero cu e generacionnan mas nobo a yega na balora. Mientras cu e tendencia aki ta gana momentum, e ta provoca un analisis critico di expectativa social y ta subraya e necesidad urgente pa solucion di vivienda mas flexibel y inclusivo.

Mientras cu biba cu mas famia den un cas por ta provee un

respuesta practico na e panorama economico, e tambe ta presenta riesgo y consecuencia significante. E erosion di e estabilidad financiero y independencia individual, hunto cu e potencial pa conflicto interpersonal, ta rekeri un acercamento cuidadoso y di sosten for di tanto creador di politica como comunidad pa sigura cu e areglo di vivienda aki ta keda viabel y beneficioso pa tur envolvi.

E impacto di e fenomeno aki no por wordo exagera. E ta un recordatorio cla di e crisis di vivienda creciente y e rol di gobierno den tanto su causa como efecto. E fayto pa provee vivienda social adecua y atende e costo di bida creciente ta forsa e famianan den e situacionnan di vivienda precario aki. E fayto sistematico aki ta lanta pregunta critico tocante e futuro. E siguiente generacion lo hereda un mercado di vivienda cu ta perpetua dependencia y ta disminui autonomia personal? Sociedad por sostene e tensionnan psicologico y social di tal areglonan di vivienda?

Mientras nos ta enfoca riba futuro, e responsabilidad ta riba e gobierno pa formula reformanan significativo cu ta atende e causanan principal di e crisis di vivienda. Sin intervencion substancial, e tendencia di biba cu mas famia den un cas por bira menos di un escogencia y mas di un necesidad, cu implicacion di largo alcance pa e esfera social y salud economico di futuro generacionnan.

E tempo pa accion ta awor, prome cu e erosion di independencia y estabilidad financiero ta bira un herencia irreversible pa e generacionnan cu ta bin.





# Explotacion Politico: Ora agricultor, criado y piscado bira pion

**DEN** e sistema complejo di manobra politico, e sectornan vital di agricultura y piscamento hopi biaha ta wordo hinca den e spotlight, no pa preocupacion genuino pero como simpel pion riba e tabla di ahedrez politico. E repercusi-onnan di tal tactica ta hopi leu, impactando agricultornan y piscadonan cu, den e wega incansabel di poder, ta bira victi-manan enbes di beneficiarionan di decisionnan politico.

Mientras agendanan politico ta desaroya, e paisahenan di agricultura y piscamento ta bira camponan di bataya simbolico. Promesanan ta wordo haci, slogannan ta wordo inventa, y imagennan di figuranan politico dorna den paña di haci trabou di agricultura of piscamento ta inunda materialnan di campaña. Sinembargo, e pregunta ta keda - e gestonan aki ta traduci den maneho significativo cu ta atende e retonan cu agricultornan y piscadonan ta enfrenta, of nan ta simplemente actuacionnan teatral pa segura voto? E realidad desafortuna ta cu, hopi biaha, e ultimo ta berdad.



E sectornan aki, fundamental pa e sustento di un nacion, ta bira articulonan politico - hermentnan explota pa ganashi den corto plaso enbes di wordo nutri pa estabilidad y crecemento den largo plaso. E desconexion entre retorica politico y accionnan tangibel ta crea un ambiente precario pa esnan cu ta carga e peso di promesanan no cumpli.

## TURISTA RIBA MI ISLA!

### Gana tur siman

Mas di **Afl. 10.000,-**  
na premio

**Con pa participa?**

- Recarga cu Afl.5, - of mas
- Paga online, via Pay.aw, SETAR App of Self Service Kiosk
- Cumpra un Sim Card
- Cambia pa Pick & Choose, pa Hybrid of pa Postpaid U

SETAR



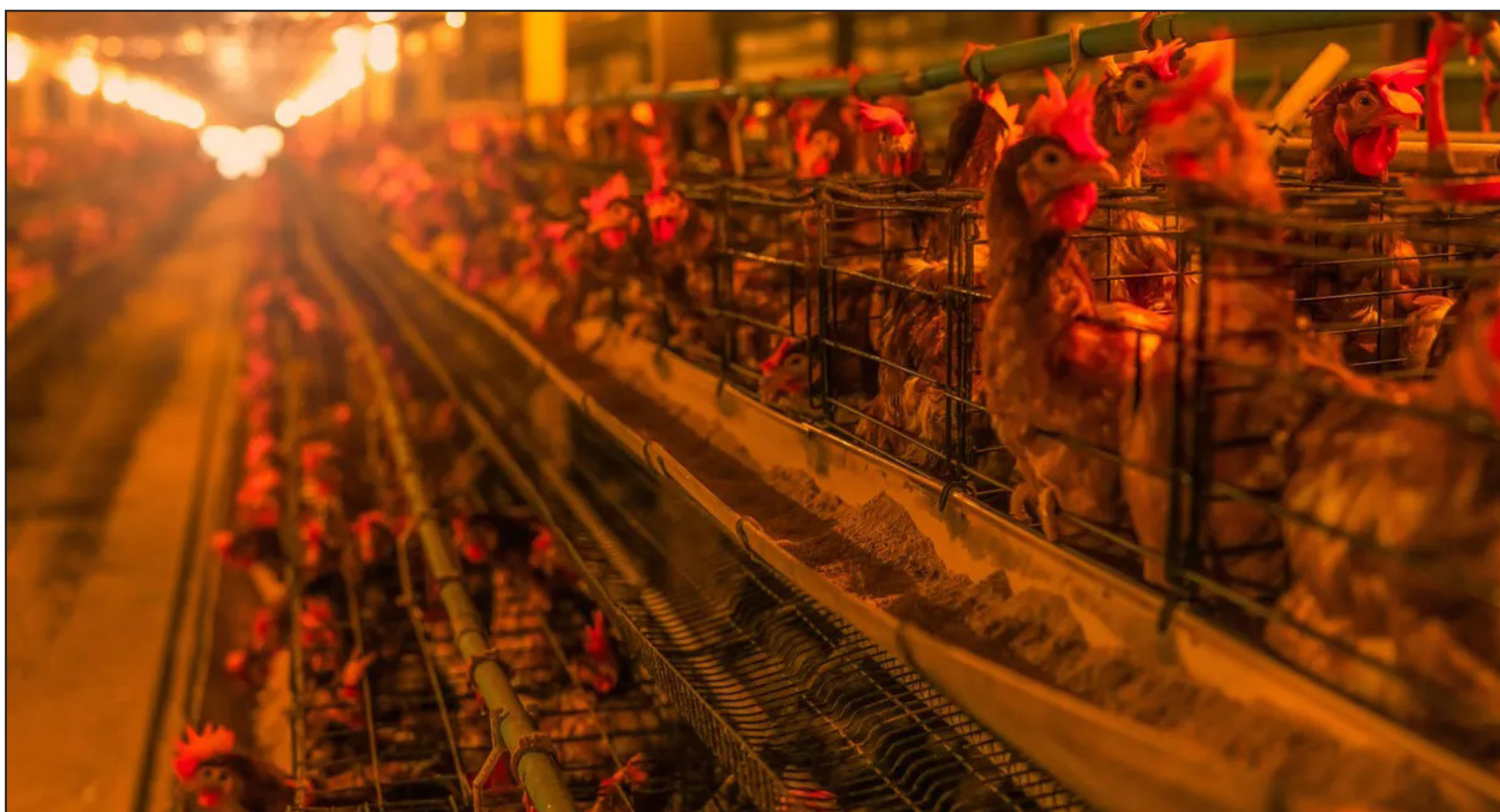


Den e teatro politico aki, e bienestar genuino di agricultornan y piscadonan ta wordo eclipsa pa e persecucion di victorianan politico. Asuntonan manera prijs husto, acceso na recursonan, y practicanan sostenibel ta wordo poni un banda mientras e narrativa ta wordo usa pa postura politico. E explotacion aki no solamente ta mina e sustento di esnan den agricultura y piscamento pero tambe ta pone siguridad di cuminda nacional y estabilidad economico na peligro.

E consecuencianan di e explotacion politico aki ta wordo sinti di manera agudo bou di nos cunukeronan y piscadonan local. E sector aki, di cual nan sustento ta depende riba e forsan impredecible di naturalesa y dinamica di mercado, merece un maneho cu genuinamente ta apoya nan resiliencia y prosperidad. Ora politica ta mira agricultura y piscamento simplemente como chip di negociacion, e ta mina e fundeshi mes di e suministro di cuminda di un nacion.

Ta imperativo pa ciudadanonan scrutina agendanan politico y demanda responsabilidad. E retonan den e sectornan aki ta compleho y ta rekeri solucionnan concreto y sostenibel enbes di promesanan bashi. Como votadonan, reconoce e diferencia entre compromiso genuino na bienestar di agricultura y piscamento y postura politico ta crucial pa fomenta un sistema caminda e bienestar di agricultornan y piscadonan ta wordo priorisa riba conveniencia politico.

Den e persecucion incansabel di victorianan politico, laga nos no lubida cu agricultura y piscamento no ta simpel articulonan politico pero un salbabida pa nos nacion. Ora politiconan ta usa nan como pion sin cuida genuino pa nan bienestar, e repercusionnan ta extende mas aleu di e tere nonan y awanan, afectando e prosperidad y estabilidad di un nacion. Reconoce y atende e explotacion aki ta esencial pa sigura cu e voznan y necesidadnan di agricultornan y piscadonan ta wordo scucha y cumpli cu apoyo y accion autentico.





# MADBOR Consultancy

## Documento Comercial y Support

- Oferta / Presentacion
- Programa di rekisitonan
- Citacion
- Informacion
- Contrato (*den concepto*)

## Operacion

- Analisis di Proceso
- Descripcion di Proceso
- Descripcion di Protocol

## Apoyo Empresarial

- Mediacion
- Consulencia/ Consejo
- Comercialisacion

## Documentacion oficial (di e empresa) :

- Prepara
- Verifica
- Traduccion-4 idioma:  
(*Ingles, Hulandes, Spaño, Papiamento*)

## Priva

- Scirbi carta (oficial) - 4 idioma
- Traha Curriculum Vitae
- Carta di solicitud
- Mediacion serca instancianan - 4 idioma

**Ban**   
**Papia**  
**+297-7456724**

Turning **Ideas** into Breakthrough **Solutions**



# Brandweer a contene candela di mondi na Alto Vista

**DIABIERNA** atradi, brandweer a responde na un yamada di emergencia na Alto Vist, caminda un candela di mondi a cuminsa y a expande rapidamente. E situacion a bira critico ora cu e vlamnan a alcanza y a kima un auto bandona completo cu tabata den e area. E magnitud di e candela y rapidez cu e vlamnan tabata progaga a rekeri un accion inmediato y coordina.

Na nan yegada, brandweer a traha cu eficie cia y determinacion pa controla y paga e candela. Nan a uza diferente unidad y tecnica specialisa a sigura cu e candela no a extende ainda mas, ya cu e riesgo di expansion tabata halto. Danki na nan intervencion rapido, nan a logra evita cu e candela a converti den un menasa mayor.





# Presidente Joe Biden ta Bandon a careda presidencial di 2024 y ta apoya vice-presidente Kamala Harris

**DEN** un anuncio sorprendente pero si anticipa, presidente Joe Biden a anuncia su decision pa retira for di e careda presidencial di 2024, cediendo na e presion creciente den su propio partido. Biden su salida inespera a prepara e escenario p'e Vice-Presidente Kamala Harris bira e nominado nobo di e Partido Democratico. E decision ta bin despues di varios siman di speculation riba Biden su capacidad pa haci campaña efectivamente contra ex-presidente Donald Trump, specialmente despues di su actuacion den e debate presidencial di CNN na juni.

E anuncio, haci via un publicacion riba e plataforma di red social X, a topa cu un mescla di reaccion di figura politico di henter e spectrum. "Awe mi kier ofrece tur mi sosten pa Kamala ta e nominado di nos partido e aña aki. Democrata: ta ora pa uni y vence Trump. Laga Nos haci esaki", Biden a declara. El a expresa su orguyo di a scoge Harris como su compañe na 2020, yamando esaki "e miho decision cu mi a tuma."

Segun e reportahe, e decision di Biden tabata un sorpresa hasta pa su conseheronan mas cercano. E miembronan di alto rango di su campaña y di e team di Cas Blanco a wordo informa algun minuut prome cu e anuncio oficial a bira publico. Un oficial di Cas Blanco a revela cu Biden tabata contemplando e medida aki den e ultimo dianan, indicando cu tabata un decision profundamente personal y considera.

E lidernan democrata prominente a reacciona lihe riba e noticia. Gobernador di California, Gavin Newsom, a elogia Biden su presidencia y a describi'e como "un presidente extraordinario cu ta haci historia" y cu a duna "e resultadonan asombroso pa tur Mericano." Newsom tabata un di e partidarijonan ferviente di Biden, haciendo un fuerte campaña den su nomber a pesar di e apoyo menguante di e presidente.

Senador Chris Coons, un aliado cerca y co-presidente di campaña di Biden, tambe a elogia su legado di liderazgo y servicio. Coons a enfatisa cu Biden su decision pa hala un banda ta demostra su compromiso cu futuro di e partido y cu e pais. E sentimento aki a keda ripiti pa lider di Mayoria di Senado, Chuck Schumer, kende a califica Biden como "un berdadero patriota y un gran Mericano" pa pone e nacion y e Partido Democratico na prome luga.

E reaccion di famia di Biden tambe tabata solidario. Naomi Biden, nieta di e presidente, a expresa un orguyo inmenso

pa su welo, elogiando su dedicacion y impacto den e nacion. El a enfatisa cu e legado di Biden como un sirbido publico efectivo y impactante ta sigur, destacando e cambionan positivo cu el a trece na e pais.

Sinembargo, e decision tambe a genera crítica fuerte di e oposicion. Ex-presidente Donald Trump no a perde tempo pa ataca Biden, yamando e "e pio presidente den historia di nos pais." Trump a predici cu Kamala Harris lo ta un oponente mas facil pa derota den e proximo eleccion, aunke ta keda pa mira con e panorama politico lo cambia cu Biden su salida for di e careda.

E salida di Biden ta un echo raro den politica moderno Mericano. E ultimo biaha cu un presidente encarga a dicidí di no busca reeleccion tabata Lyndon Johnson na 1968. E medida di Biden, cu ta tuma luga mas laat den e temporada di campaña cu esun di Johnson, a añadi un cambio sin precedente na un ciclo electoral ya tumultuoso. E periodo aki a keda mas impregna door di e intento di asesinato di Trump, cu solamente a aumenta e tension politico.

Cu Biden su renuncia, e Partido Democrático awo ta enfrente e reto di uni tras di Harris y prepara pa un campaña electoral feros. Un oficial democrata di alto nivel a expresa optimismo, sugeriendo cu ta probabel cu e grandinan di e partido lo apoya Harris, probechando e momento aki pa consolida apoyo y presenta un frente uni contra Trump.

Mientras e nacion ta adapta na e cambio significativo aki, atencion lo enfoca awo riba vice-presidente Harris y su capacidad pa impulsa e base democratico y atrae e electorado en general. E sosten di Biden y e sosten posterior di e demócratanan di alto rango lo ta crucial den e esfuerço aki. E siguiente lunanan lo pone e determinacion y unidad di e Partido Democratico na prueba mientras nan ta prepara pa un eleccion crucial cu por forma e futuro di Merca.





# Bataya di bancarota di Johnson & Johnson relaciona cu e casonan di talco

**JOHNSON** & Johnson (J&J) ta involvi den un lucha legal intenso relaciona cu su di tres intento pa resolve decenas di miles di caso legal via un maniobra di bancarota controversial. E casonan aki, entama pa e hende muhernan cu ta afirma cu e productonan di talco di J&J a causa nan cancer, a dañe e imagen di e compania significativamente.

Eron Evans, kende a fayece di cancer di ovario na 2016 na edad di 41 aña, ta un di e demandantenan. Su mama, Darlene, ta continua cu su caso legal, despues di a gasta tur su placa pa cuida e yiunan di Evans. Awo, Darlene y miles di otro demandante ta enfrenta un deadline di 26 di juli pa vota riba e plan di bancarota mas reciente di J&J, cu ta pone un limite riba e responsabilidad di e compania y establece un fondo di compensacion.

Esaki ta e di tres intento di J&J pa uza e strategia di bancarota yama "Texas two-step." E tactica legal aki ta encera crea un compania subsidiario pa absorba e responsabilidadnan relaciona cu talco, cu despues ta declara bancarota, permitiendole J&J evita di declara bancarota su mes. Pa e plan tin exito, J&J mester aprobacion di 75% di e demandantenan.

E compania ta enfrenta mas cu 61,000 caso legal, cu potencial di yega 100,000 caso. A pesar di e afirmacionnan di J&J cu su productonan di talco ta safe, e litigacion ta continua. Algun abogado di demandante, manera Jim Onder, ta urgi e clientenan pa acepta e acuerdo, argumentando cu e ta provee alivio inmediato pa hopi demandante cu ta sufriendo.

Contrario, un coalicion di abogadonan di demandante ta argumenta cu e maniobra di J&J ta abusa e sistema di bancarota. Nan ta critica e oferta di acuerdo di \$6.48 biyon como insuficiente, mirando e rentabilidad di J&J. E abogadonan aki ta sostene cu J&J ta purbando di pasa riba e derechonan di e demandantenan pa huicionan individual dilanti hurado y manipula e voto di acuerdo door di recluta demandantenan cu casonan mas debil.

E abogado principal di e acuerdo di J&J, Jim Murdica, ta acusa e abogadonan opositor di inflama tension pa ganashi personal. Di otro banda, e oposicion ta reclama cu J&J ta evadiendo compensacion husto. E bataya legal aki por establece e precedentenan significante pa tacticanan di defensa corporativo den e casonan di agravio masal.

Pa suavisa e oposicion, J&J a yega na acuerdo cu algun

demandante pafo di bancarota. Sinembargo, mayoria di e casonan restante ta envolve cancer di ovario, cu tin lasonan científico mas fuerte cu talco, aumentando e riesgonan tanto pa J&J como pa e demandantenan.

Andy Birchfield, liderando e oposicion, ta acusa J&J di manipula e cantidad di casonan cu casonan fraudulento pa sigura suficiente voto pa e acuerdo. E ta argumenta cu esaki ta dilui e pool di casonan legitimo, facilitando e aprobacion di e plan di J&J.

Memey di e panorama legal compleho aki, demandantenan manera Elizabeth Onekalit y Darlene Evans ta soporta e peso emocional y financiero di e bataya prolonga. Onekalit, kende ta culpa Baby Powder di J&J pa su cancer di ovario, ta critica e declaracionnan repetitivo di bancarota di e compania como tacticanan di evasion.

Darlene Evans, a pesar di su frustracion, ta considera apoya e acuerdo debi na e necesidadnan financiero inmediato di hopi demandante. Sinembargo, e ta keda sceptico cu cualkier compensacion por realmente atende e perdida y sufrimento experencia.

Mientras e deadline di 26 di juli ta yega cerca, e resultado lo tin implicacionnan significante pa e responsabilidad di J&J y e uzo mas amplio di e "Texas two-step" como un strategia di defensa corporativo.





Microsoft

# Casi 8.5 miyon aparato a wordo afecta pa interrupcion relaciona cu CrowdStrike

**UN** interrupcion global den tecnologia, relaciona cu un actualisacion di software di e compania di seguridad cibernetico CrowdStrike, a afecta casi 8.5 miyon aparato di Microsoft, e compania a revela den un publicacion diasabra.

"Actualmente nos ta calcula cu e actualisacion di CrowdStrike a afecta 8.5 miyon aparato Windows, of menos cu un porciento di tur e aparatonan di Windows," Microsoft a declara.

E actualisacion di software di CrowdStrike, un actor importante den e industria di seguridad cibernetico, a conduci n'e problemanan amplio den e sistema, causando cancelacion di vuelo, interrompiendo transmision y cortando acceso na servicio esencial manera cuido medico y bancario. "Aunke e porcentahe tabata chikito, e impactonan economico y social amplio ta refleha e uzo di CrowdStrike pa empresa cu ta maneha hopi servicio critico," Microsoft a señala.

CrowdStrike a desaroya un solucion pa yuda e infraestructura Azure di Microsoft acelera un solucion. Microsoft tambe ta colaborando cu Amazon Web Services y Google Cloud Platform, compartiendo dato riba e impactonan den e industria. E cooperacion tin como meta segura cu un solucion completo ta wordo implementa a traves di varios plataforma, minimalisando riesgo futuro di interrupcion similar.

E sector di biahe aereo a wordo notablemente afecta, cu miles di vuelo cancela, lagando pasahero pega of enfrentando retraso largo. Delta Air Lines, un di e aerolineanan mas afecta,

a raporta mas di 600 cancelacion di vuelo pa 10 a.m. EDT (1400 GMT) diasabra, cu mas cancelacion anticipa. E interrupcion a causa inconveniencia significativa p'e biaheronan, resaltando e rol critico di seguridad cibernetico den mantene e funcionalidad di infraestructura moderno.

Ademas di e industria di biahe, otro sectornan incluyendo cuido medico, bancario, y e medionan di comunicacion a experencia interrupcion significativa. Varios hospital a raporta dificultad den acceso na registro di pashent, mientras cu e servicionan bancario a enfrenta retraso den transaccion. E transmisornan a lucha pa mantene programacion regular, conduciendo na interrupcion den nan servicionan di noticia y entretenimento.

Microsoft a enfatisa e importancia di e medidanan di seguridad cibernetico robusto y e necesidad pa colaboracion continuo entre proveedornan di tecnologia pa atende e vulnerabilidadnan.

E incidente ta subraya e naturalesa interconecta di servicio digital di awendia y e consecuencianan di gran alcance di e fayonan den sistema.

Mientras e industria ta recupera di e interrupcion significativa aki, Microsoft, CrowdStrike, y otro gigantenan tecnologico ta trahando pa mitiga e interrupcion y restaura e operacionnan normal. E evento ta sirbi como un recordatorio severo di e importancia vital di seguridad cibernetico den salvaguardia infraestructura critico y e servicionan diario cu miyones di hende ta depende riba dje.





Mientras cu Merca ta vigila di cerca

## Venezuela ta prepara pa eleccion presidencial dia 28 di juli

E Venezolanonan lo vota dia 28 di juli den un eleccion presidencial cu por remodela e panorama politico di e nacion. Merca, particularmente e Administracion di Biden, a hunga un papel importante den facilita e escogencia aki.

E votadornan lo scoge entre e actual presidente Nicolás Maduro, na poder for di 2013, y e candidato opositor Edmundo González, un diplomático relativamente desconocí. E analistanan ta duda di e deseo di Maduro pa acepta un derota, loke ta lanta duda riba e posibel reaccion di Merca na cualkier rechazo di e resultadonan electoral.

### Relacionnan entre Merca y Venezuela

E ultimo tres presidentnan Mericano a impone sancion estricto riba Venezuela pa motibo di corrupcion, accion antidemocratico y violacion di derecho humano. E relacionnan diplomatico entre e dos paisnan a kibra for di 2019. Administracion di Biden a adopta un enfoque diferente ora cu nan a reuni den priva cu e funcionarionan Venezolano na Qatar, discutiendo posibel alivio di sancion pa apoya reforma democratico.

E strategia aki a conduci na un acuerdo entre e gobierno Venezolano y e partidonan di oposicion pa reforma democratico y eleccion. Sinembargo, e gobierno di Maduro a tuma medida pa mina e votacion, incluyendo prohibicion di e prominente lider opositor María Corina Machado pa postula y acosa activista di oposicion.

### Sancion y su impacto

Merca a impone mas cu 350 sancion riba Venezuela, loke a afecta gravemente su industria petrolero vital. Aunke e administracion di Biden a alivia algun sancion despues di e acuerdo di 2023, nan a wordo restableci ora cu e gobierno Venezolano no a cumpli cu su compromiso. E sancionnan aki a paralisa e economia di Venezuela, cu a causa un exodo significativo di su ciudadanonan.

### E posicion di Maduro

E gobierno Venezolano ta culpa e sancionnan Mericano pa e crisis economico y e migracion masivo. Canciyer Yván Gil Pinto a critica e maneho y e oposicion Mericano, prediciendo e rechazo di e votadornan na e oposicion pa motibo di interferencia percibi di Merca.

### Implicacion pa futuro

E oficialnan Mericano ta monitor e eleccionnan di cerca, preocupa pa e posibel manipulacion di parti di e administracion di Maduro. Nan ta enfatisa e importancia di warda e resultadonan oficial prome cu emiti huicio. Si Maduro perde y acepta e resultadonan, nan por sigui discusion riba un transicion di poder, incluyendo amnistía y comision di berdad.

E candidato opositor Edmundo González ta interesa den restablece e relacionnan diplomatico cu Merca, destacando e ausencia prolonga di un presencia diplomatico na Washington.





## Israel ta bombardia e luganan controla p'e Houthinan na Yemen

**DEN** un escalacion significativo, e avionnan di combate Israeli a bombardia e luganan clave den e ciudad portuario di Hodeidah na Yemen, controla pa e rebeldenan Houthi, riba diasabra. E atake aki tabata un represalia directo pa un atake mortal cu un drone, lansa pa e Houthinan sosteni pa Iran, cu a alcanza Tel Aviv e dia anterior, matando un persona y heridando varios otro.

E atakenan aereo Israeli tabata dirigi riba un central electrico y deposito di gas y petroleo, marcando e prome reaccion militar publico di Israel contra e Houthinan. Vocero militar di Israel, Contra Almirante Daniel Hagari, a declara cu e operacion tabata "un di e mas leu y mas largo nunca antes ehecuta pa e forza aereo Israeli." El a enfatisa cu e waf di Hodeidah ta sirbi como un conducto crucial pa suministro di arma di Iran pa e Houthinan, kendenan a lansa mas cu 200 misil y drone contra Israel den e lunanan recién.

E haf di Hodeidah tambe ta un punto di entrada vital pa cuminda y petroleo, crucial pa e sobrevivencia di dos tercera parti di e poblacion di Yemen bibando bao control di Houthi.

E Ministerio di Salud den Sana, controla pa Houthi, a reporta cu por lo menos 80 persona a resulta herida den e atake, cu hopi sufriendo di kemadura grave.

Vocero di Houthi, Yahya Sarea, a priminti di continua cu e atakenan contra Israel, cuadrando nan como apoyo pa e Palestinonan na Gaza, unda e conflicto entre Israel y Hamas a persisti pa dies luna. "Nos lo no stop nos operacionnan den apoyo di nos rumannan na Gaza, cualkier sea e consecuencianan," Sarea a declara.

E atake di drone riba Tel Aviv, reclama pa e Houthinan, parce di a precipita e atakenan Israeli. Israel ta actualmente involvi den conflicto cu Hamas na Gaza y Hezbollah na Libanon, ambos apoya pa Iran. A pesar di e tensionnan aki riba multiple front, e militar Israeli a indica cu nan no ta anticipa un escalacion inmediato, consehando e publico pa sigui cu nan rutina diario.

E conflicto andando na Yemen, afecta pa varios aña di guerra civil, ta enfrenta un crisis humanitario cu ta empeorando. E daño di e atakenan aereo ta spera di hiba na scarsedad severo di combustibel, impactando servicionan esencial manera generadornan di hospital.

Merca, cu anteriormente a designa e Houthinan como un grupo terrorista, a declara cu nan no tabata involvi den e atakenan di diasabra pero a afirma e derecho di Israel pa defende su mes.





# DEPORTE

[deporte@awemainta.com](mailto:deporte@awemainta.com)

## Aruba cu medaya di Brons den Mundial di Equitacion



**DESPUES** di 3 dia largo di competencia, Aruba ta conquista un medaya di Brons den e Categoria di Amazonas 25+, un



logro sumamente importante pa Lea Vink.

Durante un categoria cu a tarda 2 ora cu competencia hopi fuerte, Lea Vink a logra Medaya di Brons pa Aruba. Enfrentando competencia hopi fuerte di Puerto Rico, Merca, Colombia, Corsou y Venezuela, Aruba a saca cara pa demostra e calidad cu nos tin den Equitacion.

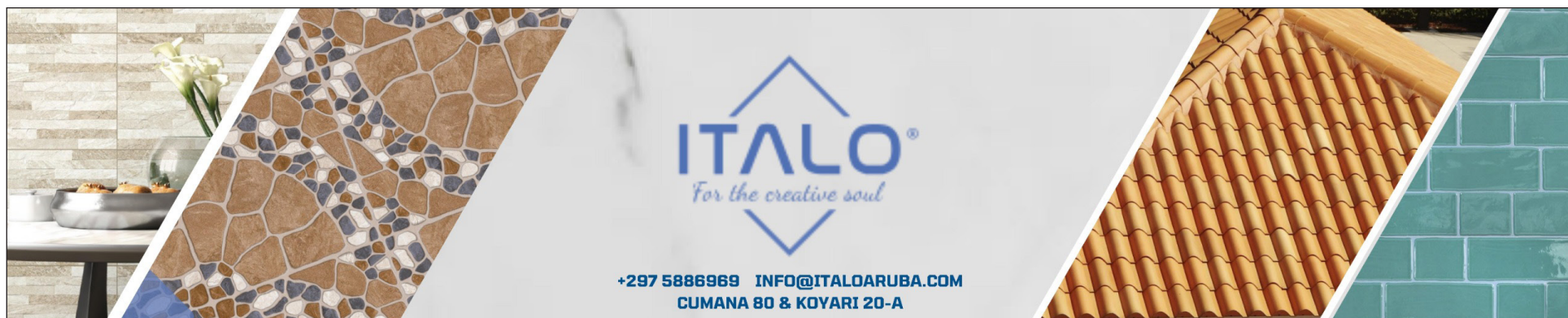
Ariba diahuebs, e prome dia di competencia Mia Rose Tromp a haci un bunita presentacion pero no a logra clasifica pa sigui.

Diabierna den su debut den un Mundial, Zachary Coffie a clasifica entre 11 jinete pa e siguiente etapa, pero no a logra keda cu un di e 6 premiacion cu tin. Diasabra a cuminsa cu Courtney Irausquin, ken a haci un bunita recorrido pero entre competencia fuerte y di 4 ora, no a logra clasifica den e categoria di 15-17 aña. Carolina de Cuba y Genesis Pietersz ambos a representa Aruba den categoria di 18-20 aña, caminda Genesis a logra clasifica entre 10 Amazona, y aunke a haya palabra di elogio di e hues, no a logra pa por a haya un cinta.

Den un competencia caminda e pais anfitrión a domina mayoria di e categorianan y bay cu mayoria di medaya, OCA ta hopi orguyoso di e presentacion di nos Jinete y Amazonanan.







Despues di Orden di Team McLaren

# Oscar Piastri a gana su prome Grand Prix den forma dramático na Hungría

**OSCAR** Piastri a sigura su prome victoria den Formula Uno den un Grand Prix di Hungría den forma dramático, convirtiendo e den e di cinco Australiano pa gana un gran premio. E triunfo a bin despues cu compañe di team di McLaren, Lando Norris, a cumpli cu ordennan di e team pa laga Piastri pasa cu solamente dos buelta faltando.

Cuminsando for di e pole position, Norris a wordo surpasa rapidamente pa Piastri, kende a tuma e liderazgo mientras Max Verstappen a move den di dos luga despues di un maniobra cortico a fors'e bay hanchu. Sin embargo, Verstappen mester a renuncia e posicion debi na un investigacion di e comisarionan. Piastri a lidera e careda te ora Norris a drenta pit pa su di dos stop pa cubri contra Lewis Hamilton, mientras Piastri a keda afor y a perde tereno.

Cu mas di 20 buelta faltando, McLaren a instrui Norris pa reestablece e orden "na su conveniencia," pero e gap entre e compañeronan di team a solamente aumenta. Norris no a mostra ningun inclinacion pa cumpli, hibando na un ultimo cuarto di e careda tenso. Pa 15 buelta, miradornan a presencia intercambian remarkabel entre Norris y su ingeniero di careda, Will Joseph.

"Mi sa cu lo bo haci e cos corecto," Joseph a urgi Norris. "Wel, bo mester a pone e drenta prome," Norris a contesta. "Lando, e no por alcanza bo. Bo a proba bo punto," Joseph a insisti mientras Norris a move seis seconde dilanti cu seis buelta pa bay. "E manera pa gana un campeonato no ta pa bo so. Bo ta bay tin mester di Oscar, y bo ta bay tin mester di e team," Joseph a agrega.

Norris eventualmente a baha velocidad riba buelta 68 di 70, permitiendo Piastri tuma e liderazgo. E decision controversial aki, hunto cu e manejo di McLaren di e situacion, sin duda lo ta un topico cayente bayendo den e Gran Premio di Belgica otro siman.

A pesar di e tension, McLaren a celebra un resultado di un-dos, colectando e maximo puntonan mientras un Max Verstappen frustra y Red Bull a lucha. Despues di e careda, Norris a reconoce

e logro di e team: "Tabata un dia increibel pa nos como un team, esey ta e cos principal. Tabata un biahe largo pa logra esaki riba merito y un caminda largo cla di e resto, pues nos a hacie cu style. Claro cu pa Oscar - el a haya un bon salida, el a tene mi for di e liña y a controla e careda bon, e tabata biniendo na algun punto y el a merece esaki awe." Ora a puntre tocante e ordennan di e team, Norris a responde directamente, "E team a pidi mi pa hacie y mi a hacie, pues, si."

Piastri a expresa su alegria na e victoria: "Hopi, hopi special, esaki ta e dia cu mi a soña di dje como un mucha, para riba un podio di F1. Tabata complica na final, pero mi a pone mi mes den e posicion corecto pa cuminsa y danki pa e team pa un auto increibel. Ta un cantidad grandi di diberticion careda den F1 cu McLaren y pa gana hunto despues di 18 luna ta un sentimiento increibel." Punta si e tabata preocupa cu Norris no lo a move, Piastri a admiti, "Mas largo bo lag'e, mas bo ta bira un poco nervioso."

E tabata bon ehecuta pa e team. Tabata e cos corecto y mi a pone mi mes den e posicion corecto na e salida y cu e strategia diferente mi probablemente no tabata mes liher cu mi lo a desea, pero mi tabata ainda den e posicion corecto pa hacie sosode."

Mientras tanto, Verstappen a participa den intercambian cayente cu su ingeniero di careda, Gianpiero Lambiase, tocante erornan di strategia y un choque trempan cu Norris. Un collision cu ex-rival di titulo Hamilton a resulta den Verstappen terminando di cinco, mientras Hamilton a sigura su di tres podio di e aña.

Hamilton a elogia McLaren despues di e careda: "Un danki grandi na e multitud increibel aki e weekend aki y felicitationnan grandi na McLaren riba e un-dos - mi ta realmente contento di mira henter e team bek dilanti." El a tambe elogia su propio team, Mercedes, pa nan esfuersonan, apesar di no iguala e ritmo di McLaren of Red Bull. Formula Uno awor ta bay Belgica pa e careda final prome cu e vakantie di zomer, cu e performance di McLaren y e dinamica di team sigur di ta den e spotlight.



# Kayak Cross: E emocionante deporte Olimpico nobo

**MIENTRAS** e portanan ta habri, anticipacion ta bira adrenalina, marcando e unico certesa den kayak cross, un adicon dinamico y caotico na e Weganan Olimpico, debutando na Paris 2024. E evento nobo aki ta combina e precision di kayak tradicional cu e impredecibilidad di competencia cara a cara, creando un espectáculo electrificante.

E calma prome cu e tormenta ta breve, mientras e competidonan ta lansa for di e plataforma di salida den un sin fin di boto di colo bibo y padelnan frenetico nabegando door di e awa blanco turbulento. E evento brutal y di velocidad halto aki ta rekeri tambe p'e atletanan realisa un birada di boto di 360 grado, añadiendo n'e complejidad.

Entre e competidornan ta e Britanico Kimberley Woods, e campeón mundial reinante di kayak cross. "Hectico. Absolutamente hectico. Esey ta loke mi ta stima asina tanto di dje - bo nunca sa kico ta bay pasa," e Woods di 28 aña ta bisa. A pesar di su trayectoria impresionante, Woods ta reconoce e naturalesa impredecibel di e deporte.

Woods, cu a reclama su prome titulo mundial individual na Lee Valley september pasa, ta encarna e spirito di kayak cross, unda exito ta depende tanto di adaptabilidad como di velocidad.

E evento ta complementa e canoa tradicional y kayak individual, awo enfrentando cuater atleta contra otro, cu tanto ruta cu subida halto como bahanda skerpi pa nabega.

"Mi ta stima cu e ta asina inconsistente den un manera cu bo gewoon no sa kico ta bay pasa," Woods ta splica. "Bo no por planea pa nada. Bo por solamente planea pa reacciona

den e momento."

Woods ta forma parti di un ekipo formidabel di canotahe di Team GB, cu ta inclui e medayistanan Olímpico Joseph Clarke y Mallory Franklin, y Adam Burgess, kende a perde un medaya pa masha poco na e Weganan Olímpico di Tokyo. A pesar di e caos, Woods tin como meta pa duplica su exito di campeonato mundial na Paris y tambe competi den e kayak individual femenino (K1).

Su trayecto pa e top tabata desafiante, superando e problemanan serio di salud mental pa yega na su di dos Weganan Olímpico. "E ta algo cu tabata un sueño desde cu mi tabata un junior," Woods ta reflexiona. Su victoria emocional na e campeonato mundial dilanti un publico local aña pasa ta keda un recordatorio poderoso di su progreso.

E competencianan di kayak cross ta cuminsa dia 3 di augustus na Vaires-sur-Marne Nautical Stadium cu un ronda inicial di time-trial determinando e heatnan. Woods, cu su experiencia Olímpico y habilidad comproba pa gana titulonnan grandi, ta prepara pa exito.

"E creencia tabata presente na Tokyo, pero definitivamente e t'ey awor," Woods ta bisa. Contemplando e posibilidad di oro Olímpico, e ta añadi, "Lo mi ta absolutamente desconsola. Tur cos lo djis sali... Mi ta spera cu mi lo ta mas componi - pero probablemente lo tin algun potret mahos di mi yorando lagrimanan di felicidad."

Mientras Woods y su competidonan ta warda e portanan habri, e escenario ta cla pa un debut inolvidabel di kayak cross na e Weganan Olímpico di Paris, primintiendo emocion, caida, y e exhibicionnan extraordinario di atletismo.





# Tin varios talento hoben pa observa den e Weganan Olimpico na Paris

**MIENTRAS** e di 30 Weganan Olimpico ta acercando, cu apertura dia 26 di juli na Paris, AWEMainta ta destaca e atletanan hubenil cu ta cla pa bria riba e escenario mundial.



Phoebe Gill (Gran Britania) - Atletismo

Cu apenas 17 aña, Phoebe Gill ta destina pa bira e atleta di pista Britanico mas hoben na un Wega Olimpico den mas cu 40 aña. Gill a sigura su debut Olímpico door di gana e titulo Britanico den 800m, derotando Jemma Reekie, cu a termina na di cuater luga na Tokyo 2020. El a kibra e record Europeo sub-18 di 800m cu un tempo di 1:57.86 na mei y awo ta aspira pa sigui e pasonan di su compañe di ekipo Keely Hodgkinson door di gana medaya como un teenager.



Summer McIntosh (Canada) - Landamento

Kibrando record cu 17 aña, Summer McIntosh ta cla pa su di dos Weganan Olimpico.

E Canades ta poseedor di e record mundial den 400m individual medley y ta e di dos muhe mas lihe den historia den

tanto 400m como 800m estilo liber. El a termina e racha invicto di 13 aña di Katie Ledecky den 800m estilo liber comienso di e aña aki. McIntosh lo competi den varios evento na Paris, incluyendo 200m butterfly y 400m individual medley.



Lola Tambling (Gran Britania) - Skateboard

Lola Tambling, di 16 aña, ta uni n'e teenager Sky Brown pa representa Gran Britania den skateboard na Paris 2024. Inspira pa su mayornan cu a habri un skatepark na Saltash, Cornwall, Tambling a subi rapidamente den e deporte, terminando na di seis luga na e Campeonato Mundial aña pasa. E ta haci su debut Olimpico cu speransa halto na Place de La Concorde.





### Toby Roberts (Gran Britania) - Escalada

Toby Roberts, di 19 aña, ta e prome homber Britanico pa califica pa escalada Olimpico. El a logra su prome titulo di Copa Mundial di lead na Chamonix y oro den bouldering na Italia aña pasa. Hunto cu Hamish McArthur, Erin McNeice, y Molly Thompson-Smith, Roberts ta cla marca haci historia na Paris.

### Quincy Wilson (Merca) - Atletismo

Quincy Wilson, di 16 aña, ta e homber mas hoben cu a wordo selecta pa Team USA den pista y veld. Ela kibra un record mundial sub-18 di 42 aña den 400m na e pruebanan Mericano cu un tempo di 44.66 seconde. Wilson ta programa pa competi den e relevo 4x400m, aspirando pa laga su marca na Paris.

### Penny Healey (Gran Bretania) - Tiro cu Arco

Inspira pa e pelicula "Brave," Penny Healey di 19 aña ta haci su debut Olímpico den tiro cu arco. E lo competi den e eventonan individual y ekipo femenino despues di a yuda Gran Bretania sigura un brons na e evento final di cualificacion Olímpico. Healey ya a gana titulonnan Europeo y Copa Mundial e aña aki.

### Anna Hursey (Gran Bretania) - Tennis di Mesa

Cu 18 aña, Anna Hursey lo competi den tennis di mesa na e Weganan Olímpico na Paris. Despues di a cuminsa hunga na cinco aña y representando su pais na 10, Hursey a train full-time na China desde 2019. E ta aspira pa haci un impacto tanto como atleta y un Campeon Hubenil di Nacionnan Uni

riba cambio climatico.

### Quan Hongchan (China) - Clavado

Quan Hongchan di diessiete aña ta bolbe na e Weganan Olímpico como e campeón defensor den plataforma di 10m femenino. El a establece un record mundial na Tokyo cu a penas 14 aña y desde e tempo ey a gana cinco medaya di oro na Campeonato Mundial.

Hongchan ta un favorito pa continua e dominio di China den clavado.

### Emma Finucane (Gran Britania) - Ciclismo

Ciclista Gales Emma Finucane, di 21 aña, ta bay Paris como campeón mundial y Europeo.

El a bira e prome campeón mundial di sprint femenino di Gran Britania den un decada y e 200m mas lihe haci pa un muhe na nivel di lama. Finucane ta aspira pa añadi oro Olimpico na su logronan impresionante.

### Abigail Martin (Gran Britania) - Gimnasia Artistico

Abigail Martin di diesseis aña lo ta e gimnasta mas hoben di Gran Britania na Paris.

A pesar di a caba di completa su GCSEs, e ya a gana un medaya di plata Europeo y multiple medaya di Campeonato Britanico. Martin ta programa pa muestra su talento riba e escenario Olímpico.

E streynan hoben aki ta cla pa laga nan marca y inspira mundo cu nan talento increibel y determinacion na e Weganan Olimpico na Paris.





# Biniam Girmay: E ciclista Africano haciendo historia den Tour de France



**BINIAM** Girmay, yama e "Rey Africano" pa su fanaticonan, a bira e prome Africano di colo pa gana un etapa di Tour de France, logrando e hazaña remarcabel aki tres biaha e aña aki.

E ciclista Eritreo di 24 aña ta cla pa gana e prestigioso jersey berde, otorga na e miho sprinter, si no tin accidente imprevisible.

E trayecto di Girmay pa yega na top tabata yen di reto, for di adaptacion na e cultura Europeo y nabegacion di procedimiento complica di Visa te na soporta e soledad di ta leu for di su famia.

A pesar di e obstaculonan aki, el a surgi como un heroe nacional na Eritrea y un faro di inspiracion p'e ciclistanan den henter Africa.

Naci y cria na Asmara, Eritrea, e talento di Girmay a wordo descubri pa e cuerpo gobernante mundial di ciclismo, UCI, en bes di pa medio di campeonato local.

E ta argumenta cu gana e Tour de France ta mas facil cu bira un campeon Eritreo, mirando e abundancia di ciclista talen-

toso den e pais, hopi di cual a destaca den e competencianan internacional.

Ciclismo tin un luga special den e cultura Eritreo, un herencia di e influencia colonial Italiano, y ta un fuente di orguyo nacional. E exito di Girmay ta trece reconocimiento positivo na un pais hopi biaha asocia cu conflicto y problema di derechonan humano.

Inspira pa su primo, e campeon Africano Meron Teshome, Girmay a cuminsa su trayecto di ciclismo na un edad hoben. El a gana su prome competencia di mountain bike na 12 aña y despues a wordo invita pa train na e Centro Mundial di Ciclismo di UCI na Suiza. E transicion tabata duro, marca pa shock cultural y isolacion, pero Girmay a persevera, eventualmente dominando e retonan.

Na 2020, Girmay a uni na e ekipo Frances Delko, pero su plannan a wordo interumpi pa e pandemia y e collapse despues di e ekipo.

Despues el a firma cu e ekipo Belga Intermarché-Wanty, cu a provee estabilidad y oportunidad pa crecemento.

E victorianan historico di Girmay ta inclui bira e prome Africano pa gana un careda clasico di un dia na Gent-Wevelgem di Belgica y un victoria di etapa na e Giro d'Italia. A pesar di enfrenta contratiempo, manera un lesion straño, Girmay a sigui destaca.

Su exito ta resona profundamente na Eritrea, unda e fanaticonan ta celebra su logronan cu fervor. E impacto di Girmay ta extende mas leu cu su pais natal; e ta representa un avanse den un deporte domina pa hende blanco y ta inspira e ciclistanan di colo globalmente.

Mirando padilanti, Girmay ta aspira pa competi den e Weganan Olímpico di Paris y tin speranza grandi pa e Campeonatonan Mundial na Ruanda otro aña.

Su posibel victoria na Ruanda lo ta un momento monumental, simbolizando e ascenso di talento Africano den ciclismo global.

E trayecto di Girmay ta un testimonio di resiliencia y determinacion, encarnando e spirito di un atleta cu ta transcende frontera y ta trece orguyo na henter un continente.



# SPIRITUAL

## E terminonan “spiritualidad” y “religion” ta relaciona pero tin diferencia distintivo

### SISTEMA di Creencia vs. Experiencia Personal

**Religion:** Religion tipicamente ta involucra sistema organisa di creencia, ritual, practica y hopi biaha un set di doctrina of siñansa. Hopi biaha e ta enfoca rond di un tradicion specifico di fe, manera Cristianismo, Islam, Budismo, of Hinduismo. Hopi biaha e ta involucra un comunidad structura y sigui-donan ta sigui un codigo religioso specifico.

**Spiritualidad:** Spiritualidad ta mas personal y individualistico. E ta hopi biaha enfoca riba e biahe interior di un persona, experiencia personal y conexon cu algo mas grandi cu nan mes, cual por ta religioso of no religioso. E por ta profundamente ancla den creencianan y practicanan personal pero no necesariamente ta adkiri na un cuadro religioso estableci.

### Institucional vs. No Institucional:

**Religion:** Religion ta tipicamente asocia cu e institutonan formal, manera misa, moskee, tempel of sinagoga, cu ta provee un cuadro structura pa adoracion, comunidad y educacion religioso.

**Spiritualidad:** Spiritualidad no ta rekeri miembresia den un institucion religioso. E por wordo persigui pafo di escenario religioso formal, hopi biaha a traves di meditacion, contemplacion, of buscando proposito y nificacion personal.

### Dogma vs. Apertura:

**Religion:** Religion hopi biaha tin dogma, scriptura y siñansa bon defini cu e siguidonan adheri na nan. Por tin autoridadnan religioso cu ta interpreta e siñansanan aki y enforsa ortodoxia.

**Spiritualidad:** Spiritualidad tin e tendecia di ta mas habri y adaptabel. E ta permiti individuo pa explora nan creencia y experiencianan sin adherencia stricto na un doctrina particular.

### Comunidad vs. Individualismo:

**Religion:** Religion tipicamente ta fomenta un sentido di comunidad entre nan siguidornan. Hende di e mesun fe ta bin hunto pa adoracion, ceremonia y varios actividad social.

**Spiritualidad:** Spiritualidad por ta un persecucion hopi individual.

Mientras hende por comparti creencia spiritual similar, e enfasis ta hopi biaha riba crecimiento personal, descubrimiento propio, y e caminda spiritual unico di un persona.

### Meta y Enfoke:

**Religion:** Religion hopi biaha tin meta cla, manera salvacion, iluminacion, of adherencia na codigo moral. E enfoke ta riba sigui ritual y creencia prescribi.

**Spiritualidad:** Spiritualidad ta mas tocante realizacion propio, paz interior, y conecta cu un poder mas halto of berdad universal. E enfasis ta riba crecimiento personal y e biahe enbes di resultadonan specifico.

Ta importante pa nota cu e diferencianan aki no ta semper absoluto, y por tin superposicion entre spiritualidad y religion. Algun individuo ta incorpora practica spiritual den un cuadro religioso, mientras otro ta identifica como spiritual pero no religioso.

E escogencia entre spiritualidad y religion hopi biaha ta depende riba e creencianan personal, experiencia y balor di un individuo.





## Efecto di Ruptura of Divorcio

# E Perspectiva di un Mucha

E indice di divorcio y separacion den sociedad di awe ta alarmantemente halto, cu estadistica mustrandu cu casi mita di tur matrimonio ta caba den divorcio.

Mientras cu e adultonan por eventualmente haya manera pa enfrenta y sigui padilanti, esunnan cu ta sufri mas hopi biaha ta e muchanan. A pesar di e impacto significativo aki, divorcio a bira normalisa, tin biaha na e desbentaha di esunnan envolvi.

Mucha atrapa den consecucionan di un ruptura ta experencia un warwaru di emocion, incluyendo confusion, tristesa, y ansiedad. E estabilidad cu nan a yega di conoce ta wordo reemplaza cu incertidumbre, hibando na potencial consecuencia emocional y psicologico a largo plaso.

Ta esencial pa reconoce cu mientras divorcio por ta un solucion p'e relacionnan adulto ireparable, e ta trece un variedad di reto pa mucha cu kisas no ta comprende e situacion completamente.

Un di e strategianan clave den mitiga e impacto negativo riba e muchanan ta manteniendo comunicacion habri y honesto.

E mayornan mester sigura nan yiunan cu nan ta stima, y cu e divorcio no ta nan falta. Rutina consistente y un ambiente stabiel tambe por yuda e muchanan sinti sigur durante e temponan turbulento aki.

Sinembargo, tin instancia caminda e necesidad p'e adultonan tuma tempo pa recupera for di un ruptura of divorcio ta hiba nan na tuma decision basa riba nan propio necesidad y deseonan personal, tin biaha sin considera con e decisionnan aki ta afecta nan yiunan. Por ehempel, un mayor por priorisa nan propio recuperacion emocional of interes romantico nobo, cu por sin kier hiba na negligencia di e necesidad of sentimento di e mucha.

E falta di consideracion aki por manifesta den varios manera, incluyendo cambio frecuente den areglo di vivienda, paternidad inconsistente of retiro emocional.

Ora e mayornan ta tuma decision cu ta parce di ta ignora e bienestar di e mucha, e muchanan por sinti nan mes indesea, descarta of manera un peso.

E percepcion aki por afecta profundamente nan autoes-

tima y sentido di valor propio. E muchanan por internalisa e creencia cu e decision di nan mayornan ta un reflejo di nan propio inadecuacionnan, hibando na sentimento di rechazo y inseguridad. Experencia asina por tin implicacion duradero pa nan desaroyo emocional y relacion interpersonal.

Pa mitiga e problemanan aki, ta crucial pa e mayornan lucha pa un balansa entre nan propio recuperacion y nan responsabilidadnan pa nan yiunan.

Buscando sosten a traves di conseho of grupo di apoyo por provee mecanismo y strategia valioso di afrontamento pa maneja emocion personal mientras ta keda atento na e necesidadnan di e mucha.

E mayornan tambe mester traha pa mantene un presencia consistente y di sosten den e bida di nan yiu, sigurando cu e mucha ta sinti balora y sigur a pesar di e cambionan tumando luga rond di nan.

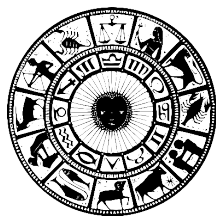
Lastimamente divorcio y separacion a bira un parti comun di sociedad moderno, haciendo cu ta crucial pa corda su impacto profundo riba e muchanan.

Door di priorisa nan bienestar emocional, mantene estabilidad, y buscando sosten, e mayornan y e comunidadnan por yuda e muchanan nabega e periodo dificil aki cu resiliencia y speransa.

Reconoce y atende e potencial p'e muchanan sinti indesea of manera un peso ta esencial den sigura cu nan no ta sufri daño emocional adicional durante e tempo dificil aki.







# HOROSCOPO

*Di Siman*

**DESPUES** di a dispidi di e fin di siman, nos ta cuminsa cu e di cuater y ultimo siman completo di e luna di juli 2024.

Kico e astronan lo tin prepara p'e signonan di e zodiaco - Aries, Tauro, Geminis, Cancer, Leo, Virgo, Libra, Scorpio, Sagitario, Capricornio, Acuario y Piscis - segu e prediccion completo di e horoscopo?

Nos ta bao di e influe cia di e Luna Yen, cu a cuminsa diadomingo, dia 21 den Capricornio. Ta trata di e Superluna di e Hert, e luna yen di e luna aki y cu ta domina asna pasobra e ta cuadra cu e epoca caminda cu e cacho di e hertnan macho ta den pleno crecemento.

Su energia ta aporta na nos e tenacidad y e forza di boluntad cu nos tin mester pa persigui y materialisa nos soñonan.

Dia 22, Solo lo dreña den e signo di Leo y ta transmiti na nos un energia fuerte, apasiona y yena di vitalidad, segun e pronosticonan di Esperanza Gracia.

Haya sa aki e pronosticonan di e horoscopo durante e proximo shete dianan den tur e signonan zodiacal, for di dialuna 22 te cu diadomingo dia 28 di juli 2024.

## Horoscopo semanal Aries

Por ta cu bida lo pone bo dilanti situacion of conflicto dificil di resolve, pero e energia di e Luna yen no por ta mas positivo cu bo y lo bay transmiti e forza cu bo tin mester pa bo enfrenta e problemanan y soluciona nan cu exito.

E Luna den bo signo, dia 25 y 26 lo yuda bo aleha recuerdo di pasado cu ta kita hopi energia fo'i bo di bo mente.





**Horoscopo semanal Tauro**

Bo por sinti abao di energia y algo desanima, pero e Luna yen aki por sorprende bo cu un cambio profesional of un biahe inespera.

Atento n'e oportunidadnan y no permiti pa nan scapa, pero laga cu e cosnan bay yegando na su ritmo, sin forza den ningun momento e situacionnan. Por sosode algo cu lo yuda bo gana mas placa y balasa bo economia.

**Horoscopo semanal Geminis**

Por ta bo ta inkieto pa algo cu ta preocupa bo, pero e benefactor Jupiter den bo signo lo duna bo suerte y e planeta Mars, tambe den bo signo, lo yena bo di forza y pusha bo pa bo pasa n'e accion y logra loke bo propone.

Luna yen lo transmiti un energia hopi renobado y e dianan aki por yega hende nobo cu lo habri hopi porta, den bo bida.

**Horoscopo semanal Cancer**

Cu Luna yen dilanti bo signo lo bo disfruta di un balansa emocional y un siguridad den bo mes cu lo anima bo habri p'e cambionan y na tira bista pa loke ta nobo, sacando partido di cada situacion cu presenta na bo.

Si bo mester tuma un decision den amor, laga bo curason guia bo pa dal rib'e cabes di clabo. Bo por tin algun golpi di suerte den forma di placa extra.

**Horoscopo semanal Leo**

Hopi pabien. Dia 22 Solo lo dreña den bo signo y lo bo ta protehi pa su poderoso energia. Bo periodo magico lo cuminsa caminda cu lo bo sinti capaz di tur cos y cu e recursionan pa vence cualkier dificultad y briya cu luz propio. Algun di bo soñonan por bira realidad awo. Luna yen lo revitalisa bo y por trece un noticia di trabao cu lo beneficia bo hopi.

**Horoscopo semanal Virgo**

E Luna yen aki lo faborece amor y lo atrae suerte na bo bida, yudando bo confronta e siman cu hopi exito. Cu e entrada di Mercurio, bo planeta regente, den bo signo dia 25, lo bo tin un mente hopi cla y lo bo destaca pa bo inteligencia y pa bo bon ideanan. Lo bo bay disfuta di momento relahante y placentero y ta tin dia fabuloso pa comparti y conoce hende.

**Horoscopo semanal Libra**

Luna yen lo faborece bo ambiente familiar y lo yuda bo supera e diferecianan cu por ta distanciando bo di un hende cu bo kier.

Planeta Mars hopi bon aspecta lo duna bo e push cu bo mester pa pone limite n'e personanan ey rond di bo cu ta invadi bo y purba di bisa bo con pa biba bo bida. Ta posibel

cu po propone reactiva un relacion cu tabata hopi special pa bo.

**Horoscopo semanal Scorpio**

Tin biaha cos cu nos desea no ta bin, pero no desanima pasobra otro cos positivo y faborabel pa bo lo yega. Corda cu bo tremendo energia fisico y mental por cu tur cos y trata bida cu entusiasmo y optimismo. E resultadonan lo sorprende bo.

E Luna yen aki por trece un biahe inespera pa bo cu lo ta manera un brisa di aire fresco pa bo.

**Horoscopo semanal Sagitario**

Bo tabata sa di confronta e situacionnan cu ta agobia bo y awo bo por disfruta mas di bo mes y di bida en general. Fortuna ta di bo banda den e cambionan cu bo kier cuminsa cu ne.

No pospone mas algun decision cu bo tin den mente y tribi, cu ta bo momento. Luna yen por sorprende bo cu un placa cu lo bin di maraviya.

**Horoscopo semanal Capricornio**

E Luna yen aki tin luga den bo signo y su poderoso y faborabel energia ta bendiciona bo plan y deseonan pa pronto nan ta un realidad.

No tene miedo di soña den grandi y tuma ya e iniciativa pa logra loke bo a propone. Bo por cuminsa algo nobo, manera un trabao, un relacion of un amistad, cu ta yena bo di ilusion y ta yuda bo mira bida cu otro wowo.

**Horoscopo semanal Acuario**

Lo bo tin e habilidad special pa capta e mal vibra di e otronan y aparta di nan, siguiendo bo propio caminda y sin duna splicacion na ningun hende.

E energia lunar ta anima bo pa finalisa e asuntonan pendiente y pa traha plan cu bo por salibo hopi bon mes. Lo bo sinti cu e man di fortuna ta riba bo den tur ambito di bo bida. Dia 22 ta bo dia magico.

**Horoscopo semanal Piscis**

E amigonan, hopi faboreci p'e Luna yen, lo bay transmiti e forza y confiansa cu bo tin mester pa bo no rindi.

Luna den bo signo, riba e dianan 23 y 24 lo invita bo pa bo aparta di tur loke ta kita bo sonrisa y lo recorda bo cu un actitud relaha na bida lo haci bo mas feliz.

Bo por haci hopi cos pa bo mes di loke bo mes ta kere. Solamente bo mester durf y purba.





### Mirrors Beauty Academy ta ofrece e siguiente servicionan

Laba  
Corta  
Blowdry  
Keratina  
Cold Wax

Tinja  
Highlights / Mechitas  
Ombre / Californiana  
Bayalage  
Peinado

Makeup  
Threading  
Barberia  
Manicure  
Pedicure

Y  
mucho  
mas!

Tel. Alejandro: 564-4412 of 582-0110 • Whatsapp: 732-0110 of 566-0110 • Adres: Ponton 76 - Suite #3

Eric Ras (CURPA)

# Rechaso di e partidonan tradicional lo continua den e proximo eleccionnan

E proximo eleccionnan lo ta determinante pa nos isla. E politiconan lo planea y uza tur tipo di strategia pa logra e miho resultado posibel. E strategianan aki no ta dirigi pa beneficia pueblo, ya cu nan ta enfoca den nan propio interesnan. Partido CURPA ta opina cu e biaha aki e resultadonan lo ta diferente, pasobra aunke e politiconan por uza tur strategia cu nan kier, e biaha aki Dios lo ta esun cu lo determina ken lo goberna nos isla den e proximo cuater añanan.

Hopi partido politico lo tin nachtmerrie, ya cu e biaha aki e voluntad di Dios lo prevalece y no di hende. E politiconan cu actua contra di e voluntad di Dios lo keda marginalisa. E voluntad di Dios ta perfecto.

Partido CURPA ta kere cu lo tin sorpresa riba e anochi di eleccion. E partidonan grandi lo ta rechasa p'e pueblo votador. E campaña di engaño lo no sali victorioso. E wowonan di pueblo lo mira e realidad y lo sa cu e sabiduria humano no por saca nos isla di e abismo di debe cu nos ta aden. Aruba solamente lo florece si nos reconoce cu solamente e sabiduria di Dios por saca nos di e buraco cu e gobiernonan di e ultimo 24 aña a hinca nos aden.

Den e ultimo eleccion, aproximadamente 19.500 persona no a vota ni pa partido MEP, ni p'e partido AVP. Den e proximo eleccion, lo e supera e 25 mil votado cu no lo vota ni pa MEP ni pa AVP. Partido MEP no ta den su miho momento. Un nubia scur ta colga riba MEP. Despues di e caso Portulaca, partido MEP ta dividi. Laga nos recorda cu durante eleccion 2021, tabatin malcontento dentro di MEP pasobra solamente dos persona riba e lista di partido a obtene voto significativo mientras cu e resto a keda atras.

Dentro di e propio partido, tabatin fraude electoral. E division tabata asina grandi cu a considera forma otro partido. Ken sa si e partido no a wordo funda caba?

Awe nos por mira cu Minister Oduber ta contra di e ley di

reino, pero tambe contra di matrimonio di e mesun sexo. Aunke emminster no a expresa esey publicamente, nos sa cu e ta contra di matrimonio di mesun sexo. Si minister Oduber bandona MEP, funda su propio partido y laga MEP cu su Maneho Nacional di Genero di Aruba, den e proximo eleccion e por bay cu mas di e mita di e votadonan di MEP. E entrega di autonomia y matrimonio di mesun sexo lo hunga un rol den e resultadonan di e proximo eleccionnan.

Un division di Minister Oduber por probecha e situacion den su maximo. MEP lo dividi den dos? Tempo lo bisa.

Tempo di Dios ta perfecto. Ainda e supuesto cristiannan den Parlamenot no kier mira e realidad. Lo tin un cambio den e proximo eleccion. Esaki t'e momento pa scoge entre luz y scuridad. Entre bendicion di Dios y maldicion. Partido CURPA ta e unico alternativa.





Parlamentario independiente Rycond do Nascimento

## Caso Avestruz y e amor secreto entre Benny y Marisol

**MI** tin un simpatia grandi pa Benny Sevinger. Como politico e ta papia bon. Como hende e ta mishi cu bo alma ora bo lesa con el a yora dilanti di hues, contando su sufrimento durante e investigacion di caso Avestruz. Marisol Tromp tambe ta un politico cu mi ta simpatisa pa varios motibo. Durante hopi aña e ta parece di ta un persona cu repetidamente a bira victima di crueldad di parti di Nel Oduber, Chris Dammers, Otmar Oduber y na ultimo Evelyn Wever-Croes.

Sinembargo e revelacion di mas grandi, pa mi, di e caso Avestruz ta e conexcion entre Benny y Marisol. Den e sentencia di Hof di dia 12 di juli 2024 nos por lesa di pagina 17 te cu 23 un splicacion amplio di e proceso corruptivo cu Benny tabata uza. E comerciantenan cu tabata desea un tereno mester a haci nan peticion dirigi na Benny. Benny na su turno tabatin un libertad demasiado grandi pa dicidi ken e ta duna tereno, sin ningun problema legal pa motibo di un poder corruptivo den nos ley di otorgamento di tereno (articulo 25c LUE).

A base di e elemento corruptivo den ley Benny tabatin e poder pa otorga terenonan bao di e condicionnan cu e mes tabata stipula pa cada caso individual. Hof ta mostra cu Benny no a haci nada pa elimina e poder corruptivo aki.

Benny tabata gaña tur comerciante cu nan tabata haya un trato igual. E tabata gaña cu tur lo a haya nan tereno segun nan beurt a base di e principio First In, First Out (FIFO). Pero, e evidencia ta mostra cu Benny tabata faborece Leoncita y Susebeek pa probecho personal. E evidencia cu Hof a uza ta

includi e testimonio di Sjak-Shie. E tabata director di DIP bao di Marisol y di Benny di 2005 pa 2010. Sjak-Shie a mostra cu e tempo ey ni Marisol ni Benny no ta tene nan mes na e maneho, manera principio di FIFO.

Loke ta mas interesante ainda ta cu no ta Benny a inventa e draaiboek di corrupcion. Aparentemente ta Marisol ta e arkitecto. Den e relato di NoticiaCla fecha 15 di mei 2024 ta mostra cu hues a haci pregunta na Benny encuanto e proceso pa por haya un tereno. Durante e interrogacion aki Benny a laga sa cu no tabata existi regla specifico pa otorgamento di tereno. Benny a sigura hues cu ora cu el a bira minister, el a informa su mes kico e proceso tabata bao di Marisol y siguiementemente Benny a dicidi pa mantene e proceso mescos. Cu otro palabra Benny no a haci net nada pa elimina e poder corruptivo for di proceso cu el a hereda di Marisol.

Ora nos pone e sentencia di Hof banda di e WODC-rapport di 2010 tur cos ta cuadra. Riba pagina 171 te cu 173 e rapport ta mostra cu Marisol ya caba tabatin e poder corruptivo cu despues a hiba na condena di Benny na cuater aña di prison. Es mas, e WODC-rapport ta sigui mostra cu Marisol a uza e poder pa viola e principio FIFO den aproximadamente setenta caso. Pa colmo mayoria di e violacionnan aki a tuma luga net prome y durante e campaña electoral di 2009. Pero, toch Benny den capacidad di minister nunca a entrega un denuncia serio contra Marisol. Ta te ora cu el a sinti e rosea cayente di husticia el a core hinca un cos straño den otro, acusando Marisol y Evelyn, pero sin basha abao riba e triki y trampa cu el copia di Marisol.

Aña 2009 ainda Marisol tabata candidato pa MEP. Cuater aña despues, na 2013, Marisol a bira parlamentario pa AVP. Probablemente pasobra Benny tabata uzando Marisol su draaiboek, nunca Marisol a basha abou riba Benny. Tampoco Marisol a pasa cualkier mocion pa kita e poder corruptivo for di e minister di infraestructura. El a djis apoya Benny y Gabinete Mike Eman II te ora cu el a clash cu Dammers.

Ta danki na e trabao grandi di Landsrecherche, Ministerio Publico y Corte Comun awe nos sa con Marisol den MEP a crea caminda pa Benny den AVP, perhudicando hopi comerciante. Ta danki na nos cadena hudicial awe nos por compronde con AVP a uza ley di tereno comercial pa facilita tereno facil pa friends & family enrikece nan mes. Mientras tanto comerciantenan serio mester a cumpra e terenonan via un construccion legal na prijsnan exorbitante. Asina e orbita di politiconan aki a obliga e comerciantenan hisa nan prijsnan, aumentando e “cost of doing business”, aumentando inflacion y aumentando pobreza.



Stimami. Sterilisami.

**REGISTRA AWO**

Y BENEFICIA DI NOS SUBSIDIO CU TA CUBRI TE CU 45% DI E COSTO DI STERILISACION DI BO MASCOTA Y UN MICROCHIP GRATIS!

PA MAS INFORMACION BISHITA: [WWW.STIMAMISTERILISAMI.COM](http://WWW.STIMAMISTERILISAMI.COM)



Dialuna awo

# Sintonisa programa en conexion cu introduccion di Papiamento den klas 1 di scol basico

**MANERA** ta conoci, entrante aña escolar 2024-2025, e alumnonan di klas 1 di scol basico lo siña lesa y skirbi na Papiamento. Lo duna Hulandes cu un acercamento nobo cu ta pas mas den e contexto di nos muchanan.

E ta científicamente proba cu si e muchanan forma un base fuerte den nan propio idioma, nan por siña e otro idioma hopi mas facil y miho. Ademas, siña lesa y skirbi den idioma materno Papiamento lo haci cu e muchanan lo compronde loke nan ta skirbi y lesa y lo stimula nan habilidadnan di siña en general.

Esaki lo ta beneficioso pa e muchanan, mirando cu nan lo bira critico di pensamiento y lo ta mas prepara pa duna nan opinion durante les. Ademas di esaki, nan por conecta miho cu nan rais cultural.

E muchanan lo sinti mas sigur den nan proceso di siñamento, pasobra esaki ta alinia cu nan idioma materno y nan cultura.

Pueblo di Aruba ta cordialmente invita pa sintonisa programa en conexion cu introduccion di Papiamento den klas 1 di scol basico a traves di TeleAruba, Canal 22 y pagina di Facebook Gabinete Wever-Croes, cuminsando 9 or di anochi.







PASEO HERENCIA

## COMFORT, FOOD AND COCKTAILS



FOR SHOWTIMES AND ONLINE TICKETING:  
[WWW.CARIBBEANCINEMAS.COM](http://WWW.CARIBBEANCINEMAS.COM)

 **787-999-3292**

 @caribbeancinemasaruba

 Caribbean Cinemas Aruba

**DOWNLOAD OUR APP**



GET IT ON  
Google Play



Download on the  
App Store



# Gobierno di Aruba a ricibi bishita di ehecutivonan di FIFA pa proyecto di turf di shete veld di futbol



**FIFA** Artificial Turf expert Alastair Cox hunto cu Jordan Victoire FIFA Regional Development Manager acompaña pa presidente di Arubaanse Voetbal Bond (AVB) Sr. Randolph Lacle, secretario general Sra. Dyane Wiersma y Sr. Pancho Croes Project Manager a haci un bishita na Minister President di Aruba Evelyn Wever-Croes y Minister di Enseñansa y Deporte Endy Croes pa dialoga tocante e fase final di e Proyecto di Turf pa e shete (7) veldnan di futbol na Aruba.

Team di consehero Sr. Francis Croes y Sr. Chito Geerman tambe a acudi pa asina tur brinda apoyo pa realisa e Proyecto di Turf. FIFA y AVB a confirma cu e shete (7) veldnan inicial ta Nacional, Bubali, RCA, River Plate, Dakota, Estrella y La Fama. Tin algun rekisitonan cu mester atende y finalisa dentro di poco.

E mandatario di Deporte ta indica cu e tabata un reunion exitoso. E proyecto aki lo eleva e nivel di futbol aki na Aruba. Esnan cu ta bin na remarke pa FIFA ta categoria di mucha, hoben y futbol femenino. Pronto FIFA lo t'ey bek pa firma un acuerdo pa e proyecto aki cu lo inicia comienso di aña 2025.

Minister Endy Croes ta gradici Prome Minister Evelyn Wever-

Croes, Gobierno di Aruba, FIFA, AVB y tur stakeholder cu hunto ta logrando proyectonan bunita pa e deporte di futbol.



## APPAREL

## BOAT ACCESSORIES

# TODOMAR

[f TodomarAruba](#)
[@TodomarAruba](#)
[TodomarAruba](#)
[+297 585 0555](#)

## FISHING TACKLE

## FIBERGLASS PRODUCTS



# Minister Endy Croes a acudi na Opendag di Centro Pastoral Aruba y Centro Hubenil Aruba na Santa Cruz

**RECIENTEMENTE**, Minister di Enseñansa y Deporte Endy Croes cu su kerida esposa Sra. Dilailah Croes a acudi na e Open dag di Centro Pastoral Aruba y Centro Hubenil Aruba na Santa Cruz pa recauda fondo pa renoba centro y recauda fondo pa e grupo Pastoral Hubenil Aruba.

Grupo Hubenil San Domingo de Guzman, gruponan di hoben Heart on Fire Savaneta, grupo Hesus y Maria Dakota y grupo Pastoral Hubenil di Noord tabata presente den e ocasion aki. E centro aki unda antes e surnan tabata biba, actualmente ta hogar di nos pastornan Catolico. Ademá di esaki, Minister Endy Croes a haya un recorrido di Sra. Lila Richardson, unda por a conoce e centro mas di cerca.

Ademá cu e centro aki ta conta cu un bunita kapel unda por haci oracion, tin diferente sala disponibel pa reunion y tayernan. Tabata un mainta ameno, unda tabatin diferente tent di cuminda crioyo, bebida, cos dushi y wega pa mucha.

Na final Grupo di Betico a sorpresa tur presente cu nan tremendo musica. Minister Endy Croes ta gradici tur cu a contribui pa e bunita causa aki.







The middle section of the poster features a background image of a cafe interior. The image is overlaid with a semi-transparent green filter. In the center, the text 'COME IN WE'RE OPEN' is written in a large, bold, orange font with a white outline and a slight 3D effect. The background shows wooden tables and chairs, potted plants, and a sign that says 'CAFE'.

**CAYA HARMONIA 1. LOKAAL 2**  
**NOORD (PATRAS CITGO SASAKI)**





# Minister Dangui Oduber ta comparti su vision: sector di cuida medico ta parti den tres pilar

**DEN** cuadro di e mehoracion di e calidad di cuida y servicio na Aruba Minister di Salud Publico sr. Dangui Oduber ta comparti cu pueblo su vision y con esaki ta parti den 3 pilar: Mejoracion, Inversion y Prevencion.

**Pilar 1:** Mehora nos calidad di cuida y servicio na Aruba. Minister ta menciona pa logra mehora esaki, henter e sector di cuida mester a bin hunto y firma un acuerdo di cuida (Zorgakkord) pa locual ta e direccion cu kier hiba nos cuida medico den futuro. Tur esaki ta pa salvaguardia e fondo di AZV, pa asina nos por keda ofrece un seguro medico general na tur e aseguradonan. Den e acuerdo di cuida a enfoca ariba e siguiente prioridadnan manera; reforsa prome liña di cuida, aumenta e accesibilidad, baha e lista di espera y percura pa yena e vacaturanan di especialista.

**Pilar 2:** Inversion den cuida medico.

Minister Dangui Oduber ta menciona cu locual ta hopi importante den e acuerdo di cuida ta e presupuesto financiero, pa por guia y determina e fondonan pa e añanan binidero. A percura pa den e presupuesto tin e financiamiento necesario pa por haci inversionnan den e sector di cuida medico manera; inversionnan na Imsan pa e centro di radiotherapie, inversionnan na respaldo pa yuda pashent cu problema di salud mental, inversionnan pa stichting Bob, inversionnan na Hospital pa mehora e servicio na pashent, inversionnan pa ambulancenan nobo y inversionnan den innovacion.

**Pilar 3:** Prevencion den salud.

Minister Oduber ta sigui traha duro pa prevencion di salud. E ta e responsabilidad di cada ciudadano pa biba un bida balansada y saludabel.

E pilar di prevencion number 3 ta asina importante y pa es motibo a presenta un plan nacional di prevencion conhuntamente cu Pan American Health Association (PAHO) y ademas stakeholders den cuida medico.

E meta di e plan di prevencion ta pa asina conscientisa y educa e comunidad con pa tin un lifestyle mas saludabel pa un mihor calidad di bida y pa tin mas productividad den nan bida diario. Den cuadro di esaki a habri Healthy Lifestyle Center cu ta fungi como un centro pa yuda guia y duna coaching na tur cu tin e deseo di cambia nan lifestyle pa uno mas saludabel.

Minister Oduber ta sigui traha pa cumpli cu e compromiso cu e tin pa cu e pueblo di Aruba. Pa sigui traha pa mehora e calidad di cuida y servicio den su totalidad. Pa asina por ofrece un mihor servicio na tur e aseguradonan.

**VISION PA SALUD TA PARTI DEN 3 PILAR**

- MEHORACION**  
Mehoracion di Calidad pa cuida y servicio
- INVERSION**  
Inversion di cuida Medico
- PREVENCION**  
Prevencion den Salud

**DANGUI ODUBER**  
MINISTER OF TOURISM AND PUBLIC HEALTH

**Beauty Bar**  
P.M.U & LASH ARTIST **BY JEN**

*Specialised in*  
 Brows, lips & Eyeliner • Pedicure • Microblading  
 • Powderbrows • Threading • Brow Lamination  
 • Lip pigmentation & blush • Eyeliner

+297 730 1486  
SABANA BLANCO 40  
ORANJESTAD, ARUBA

Facebook: Beauty Bar by Jen  
Instagram: beautybar\_byjen



Cu hopi cuminda y actividad

# La Cabana a celebra dia di aprecio na empleado



**LA** Cabana Beach Resort & Casino recientemente a celebra dia di aprecio na empleado asina honrando e trabao duro y dedicacion di su team excepcional. E dia tabata yena cu hopi actividad divertido, cuminda delicioso, entretenimento y creando recuerdonan memorabel hunto den e ocasion cu tur hende involvi.

E dia a cuminsa cu un dushi desayuno na Chit Chat Cafe, na unda cu empleadonan a bini hunto pa disfruta di un variedad di cosnan dushi pa desayuno. Esaki tabata e oportunidad perfecto pa miembronan di e team por relaha, combersa y cuminsa nan dia den un manera super positivo.

Mientras e mainta a progresa, e festividadnan a continua cu un BBQ Lunch hunto cu entretenimento live pa medio di Jerrino Bass y su banda. E BBQ tabata un hit, ofreciendo un seleccion sabroso di diferente tipo di carni favorito riba grill. E ambiente tabata electrico, mientras cu empleadonan a disfruta e actividad y festividadnan merdia den bon compania.

Locual a resalta tabata e evento di tira bolo, cual a saca e parti divertido di tur empleado afo. Un miembro di e comision ehecutivo tabata boluntario pa asina ricibi tur e bolonan tira riba dje, cual e empleadonan sigur a disfruta di dje. Hopi harimento a yena e sala mientras cu bolo tabata bula rond tur caminda, dushi y hopi pegahoso, treciendo e comunidad



di e resort hunto pa un merdia hopi leuk y ameno.

E dia special aki no tabata solamente consisti di weganan y diversion, e tabata un celebracion tambe di e excelencia di e team aki. La Cabana Beach Resort & Casino orguyosamente ta reconoce e score di Internal Audit di mas halto, cual tabata 97 anto ganando un premio recién di AHATA su Impact Award. E logronan aki ta un testimonio di e trabao duro y dedicacion cu tur empleado di e resort ta hinca dia aden y dia afo.



La Cabana Beach Resort & Casino ta inmensamente orguyoso di cada un miembro di e team pa nan contribucion na tur e logronan aki. Cada un di e empleadonan a hunga un rol crucial den loke ta e exito di e resort. E resort no lo por a yega na e logronan aki sin e compromiso y esfuerso di su empleadonan.

Segun General Manager, Joe Najjar: "Mientras nos ta refleha e ocasion alegre aki, nos kier extende nos gratitud na tur empleado. Danki pa bo dedicacion, trabao duro y sosten. Nos ta celebra bo y desea di sigui por celebra hopi mas exito hunto."



# RECETA DI DIA

## Firecracker Shrimp Sandwich

Aki nos tin pa bo un dushi Firecracker Shrimp Sandwich pa bo disfruta.

### Ingrediente:

P'e cabaronnan

450 gram di cabaron mediano, pela y sin vena

½ cup di buttermilk

1 cuchara di pica (por tabasco of pica di papaya)

¼ telep di cayene pepper

½ cup di hariña

¼ cup di maizena

1 telep di paprika

Salo y pepper na gusto

Azeta pa fria

### P'e saus

½ cup di mayonaise

2 cuchara di sweet chili sauce

1 cuchara di Siracha

1 telep di juice di lamunchi

### P'e sandwich

4 snech'i pan

Lechuga corta na repi

Tomati corta na wiel

### Preparacion:

1. Sasona e cabaronnan: Den un wea, combina e cabaronnan cu e buttermilk, e saus pica y e cayene pepper. Lag'e sasona pa 15 minuut.

2. Prepara e sauce: Den un otro wea, mescla e mayonaise, e sweet chili sauce, e siracha y e juice di lamunchi. Pone un banda.

3. Caba e cabaronnan: Den un otro wea, mescla e hariña, e



maizena, e paprika, e salo y e pepper. Saca e cabaronnan for di e sason y pasa nan door di e mescla di hariña te ora nan ta bon cubri.

4. Hasa e cabaronnan: Keinta basta azeta den un wea riba candela mediano-halto. Hasa e cabaronnan te ora nan ta bruin y bon cushina, mas of menos 2-3 minuut pa banda. Saca nan y pone nan riba kitchentowel pa absorba e azeta.

5. Traha e sandwichnan: Habri e pannan y hunta nan cu e saus. Yena nan cu lechuga, tomati y e cabaronnan.

6. Sirbi y disfruta

Tipnan

\* Bo por ahusta e cantidad di saus pica y e siracha segun bo gusto.

\* Si bo no tin buttermilk, bo por uza lechi normal cu un tiki juice di lamunchi.

\* Sirbi e sandwich cu batata haca of coleslaw pa un cuminda completo.

Disfruta di e dushi y picante sandwich di cabaron aki.





# Fortaleza pa Famia

**LAGA** nos tur ban uni y haci oracion pa nos hubentud

Dios ta stima union, union ta haci forza, caminda tin union Dios ta manda su bendicion.

E palabra di Dios ta bisa den Mateo capitulo 18:19-20: "Atrobe Mi ta bisa boso, cu si riba tera dos di boso bay di acuerdo tocante di cualkier cos cu nan pidi, esaki lo wordo haci pa nan door di mi Tata cu ta na shelo. Pasobra caminda dos of tres ta reuni den mi nomber ey Mi ta memey di nan.

Esaki no ta djis un palabra, ta Hesus mes ta papia, pa nos por uni y haci oracion, pasobra Su Tata cu ta den shelo lo contesta.

A yega e momento pa nos trece nos hubentud dilanti den oracion, pasobra caminda man di hende no por yega man di Dios si por yega, caminda hende ta mira e asunto como imposibel, nos mester corda cu pa Dios nada ta imposibel.

E atake riba nos hubentud ta algo cu ta bin ta sosode mundialmente y cu ta solamente pa medio di oracion y arepentimento cerca nos hubentud e situacion por cambia.

E diabel ta ataca nos hubentud den tur forma, pasobra e kier controla nan mente, actitud, pa asina domina nan futuro.

Engaño tras di engaño ta bin riba nos hubentud, y nos ta mirando kico ta pasando con e enemigo ta kita bida di nos hubentud, y mas ainda e ta uza nan pa malicia.

Awo tambe nos ta mira cu hopi mayor no tin control riba nan yiunan, ta parce manera hopi mayor no por bisa un yiu:

- \* Bo no por bay tal caminda.
- \* Bo no ta sali e weekend aki.
- \* No cana cu e sorto di amigonan ey.
- \* Bo mester stop di bebe, pasobra alcohol no ta bon.
- \* Stop di uza droga etc. Ta parce manera coreccion a bay for di moda y awor libertinahe ta domina.

E sistema di mundo ta apoya mucha den maldad, y asina aumenta e desobediencia bao di nos hubentud. Tin hopi pais cu ta cambia ley di un forma cu un mayor no tin hopi

di bisa mas den bida di su yiu. Ta cos masha bochornoso e diabel tin planea contra nos hubentud.

Ora nos mira con na edad hoben mucha ta wordo ranca for di memey di nos, nos tin cu compronde cu ta ora pa nos lanta ariba y uni den oracion pa bienestar di nos hubentud.

E asunto aki no ta un joke, pero e ta algo hopi serio cu nos mester para firme y demostra union den oracion, no lubida kico e palabra di Dios ta bisa:

Y si mi pueblo cu ta wordo yama na Mi nomber, humilia nan mes y haci oracion y busca Mi cara y bira for di nan mal caminda, e ora ey lo Mi tende for di shelo y lo pordona nan pica y cura nan tera. (2 Cronicanan 7:14).

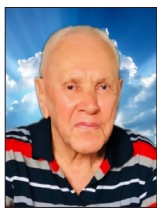
E ta para skirbi pa tur hende compronde cu esaki ta un yamada cu Dios ta haci na Su pueblo completo, no solamente na un persona, pero henter e pueblo tin cu busca Dios, Y e ora ey Dios lo tende for di shelo y sana nan tera.

Ki precioso Bo misericordia ta O Dios! Y e yiunan di hende ta tuma refugio den e sombra di Bo hala nan.

Nan ta bebe nan barica yen di e abundancia di Bo cas, y Bo ta duna nan di bebe for di e riu di Bo delisianan. Pasobra ta cerca Bo e fuente di bida ta, den bo luz nos ta mira luz. (Salmo 36:7-8).







**Aurora**  
*Royal Pray*  
 Funeral Home & Crematory

“Señor ta mi wardador, mi’n tin falta di nada

Den cunucu di yerba berde e ta pone mi sosega.

E ta hiba mi na awa trankil,

Pa mi bolbe haya forsa”.

Salmo: 23

Nos ta anuncia fayecimento di:

Francisco Kelly

Miho conoci como: “Fanky”

\*27-03-1935 - †18-07-2024

Acto di entierro lo wordo anuncia despues.



**Aurora**  
*Royal Pray*  
 Funeral Home & Crematory

Gradicimento :

Na number di famia nos kier a gradici cada un cu a tuma nan tempo pa a bin dispidi di nos ser stima:

Yolanda Leticia Tromp

Na prome luga laga nos gradici Papa Dios pa a duna nos un mama, un ruman, un oma, un bisawela, un tanta, un prima, un acto prima, un madrina, un suegra y un amiga maraviyoso cu semper tabata cla pa yuda cu un curason humilde.

Danki special ta bay na Zulyvienne cu Silvia (Lali) cu durante su enfermedad tur dia a cuid’e y tabata compaño’e. Na piso 4A di hospital y Hospice pa un tremendo trato ricibi.

Na tur ruman cu conoci cu tur dia tabata puntra p’e y a bishit’e of no a logra haya oportunidad pa wak e ultimo momento.

Danki di curason na un y tur. Nos ta agra-decido di tabatin boso den ora asina dificil cu boso oracionnan cu a duna nos forsa pa sigui pa dilanti. Nos ta stima bosonan tur . Di parti di su yiunan Laura (Sharin) Tromp Winterdal y Elvin Winterdal.



**Aurora**  
*Royal Pray*  
 Funeral Home & Crematory

Gradicimento / Invitacion

Na number di famia nos kier a gradici cada un cu a tuma nan tempo pa a bin dispidi di nos ser stima:

Thomas Pacificus Quandus.

Un danki na un y tur cu a manda carchi, krans, whatsapp, e-mail y a haci yamada telefonico. Boso muestra di atencion ta di hopi aprecio y un gran sosten pa nos

Ta invita pa asisti na un Santo Sacrificio di misa cual lo tuma luga na Misa Sta.

Anna na Noord dia:

Dialuna: Juli 22 pa 6.30 P.M.

Diarazon : Juli 24p a 6.30 P.M.

Diabierna: Juli 26 pa 6.30 P.M.

Bo(so) presencia lo ta altamente aprecia.

“My body and my heart fail, but God is my heart’s rock and my share forever.”

PSALM 73:26

woman's day

“Be strong and courageous.  
 Do not be afraid;  
 do not be discouraged,  
 for the Lord your  
 God will be with you  
 wherever you go.”

—Joshua 1:9

Get rid of all  
 bitterness, rage and  
 anger, brawling and  
 slander, along with  
 every form of malice.  
**Ephesians 4:31**

Parade

# Plachi pa graaf



Porcelana, granite of marble

- ✓ No ta cobra extra pa letter
- ✓ Servicio Rapido
- ✓ Installacion
- ✓ Material di Calidad
- ✓ Design

☎ 6990495



www.laycro.com





Salmo 91

“Bou di alanan di Dios mi ta sigur”

Abo cu ta biba bou di amparo di Altisimo, ta hospeda den sombra di Dios Omnipotente, bisa Señor:

“Mi refugio, mi forti, mi Dios, den kende mi ta pone confiansa”

Salmo 91:1-2

Cu inmenso dolor na nos curason, pero conforme cu boluntad di Dios, nos ta participa fayecimento di nos mama, wela, bisawela, ruman y tanta:

Albertina Maduro-Boekhout  
Viuda di Fernando “Boei” Maduro  
Miho conoci como “Manira” of “Iña”  
\* 21-07-1935 - † 17-07-2024

Na nomber di su:

Yiunan: Randy y Betina Maduro-Mauricio,  
Noraida y Benjamin Montalvo-Maduro

Nietonan: Jason y Miraila Maduro-Thiel.  
Kevin y Anaïs Montalvo-Maduro. Roxanne Montalvo

Bisanietonan: Yasmira Maduro, Yahmir Maduro, Jazion Maduro

Rumannan: † Jacobito Boekhout, † Eufracio “Elio” Boekhout, † Rudolf Boekhout, Sofia Maduro-Boekhout, Sirma Ridderstap-Boekhout, Raul Boekhout, Efigenio Boekhout

Cuñanan: Bea Boekhout-van Dijk, Catharina Angela-Maduro

Mama di su nieto: Gina Erasmus

Amigonan di cas: Sofia y Juancho Irausquin, Anthony Irausquin y famia, Ady y Pilar Maduro, Dokter Mungra

Su prima y primonan, sobrina y sobrinonan, cuñanan, ihanan, amiga y amigonan y bisiñanan

Conoci y demas famia: Maduro, Boekhout, Mauricio, Montalvo, Thiel, Jansen, Croes, Ridderstap, Castaño, Van Dijk, Angela, Geerman, Irausquin, Tromp, Arends, Vrolijk, Erasmus, Flemming, Soto, Ruiz, van Oversteeg

Nos disculpa cu si den nos tristesa nos por a lubida di menciona un of otro famia

Acto di entiero lo tuma lugar dialuna 22 di juli 2024 di 2:00 PM pa 4:00 PM na misa Santa Filomena na Paradera y despues lo sali bay pa santana catolico na Paradera.

Nos ta lamenta cu despues di entiero nos no por ricibi bishita di condolencia na cas



Laga tur loke ta spera mi ta bunita  
Laga tur locual cu mi encontra na caminda ta bunita

Laga tur locual cu mi laga atras keda bunita y

Laga esakinan termina den tur bunitesa.  
Autor: Cado Wever

Cu dolor na nos curason, nos ta participa fayecimento di nos ser stima:

Sr. Mario Donata  
cariñosamente yama “ Papi, Mai of Mo Mai”  
\*06-02-1933 - †18-07-2024

Na nomber di su:

Mayornan:  
†Eugenia Kock  
†Domingo Donata

Yiu stima: Sonja Franken

Nieto y nieta cu el a stima masha: Agbert Croes y Jaycee Oduber, Sjarissa Croes y Josmar Koolman

Bisanieta- y nieto cu el a stima masha hopi: Sjaryluean, Silianne, Akylaah, Alejandra, Jaybert, A-Jay

Rumannan: †Francisco Donata, Ilda Chirino y yiunan na Corsou, †Imelda Donata y yiunan, Benny y Miledy Donata y famia, Dodo Donata y yiunan, †Gabriel y †Carmen Donata y yiu, Wein y †Olga Donata, Janni y Norinda Donata y famia

Sobrino- y sobrinanan, Primo- y primanan

Su bon bisiñanan: Chandy Donato y famia, Rumannan Dijkhoff y famia, Tony y famia, Staff y personal di Paviljoen (Orquidea)

Su amigo: Nicolaas

Demas famia: Donata, Kock, Franken, Croes, Koolman, Oduber, Chirino, Canela, Trimon, Clement, Goeloe, Quandus, Rasmijn

Acto di entiero lo tuma luga na Misa Sta. Filomena na Paradera, diamars 23 di juli 2024, di 2'or pa 4'or di atardi. Despues lo sali pa Santana Catolico Pastoor Kraanwinkel na Paradera.

Nos disculpa si den nos tristesa nos por a lubida algun familiar.

Despues di entiero nos no ta ricibi bishita di condolencia na cas.



Liefde Is Onze Kracht Altijd!

“Lioka”

Dios bo ta creador di hende y di tur cos.  
Bo ta doño di bida, bo ta duna nos fortaleza.

Famia Winterdal y Tempelaars ta anuncia e transicion di nos ser stima,

Sra. Margarita Winterdal Ras  
Cariñosamente yama “Rita” of “Lioka”  
26-01-1945 - ☐18-07-2024

Na nomber di Fermiliano “Frenk” Winterdal, Mirscha Winterdal, Nathalie, Najély y Jean-Paul Tempelaars, Adrianus “Buchi Ady” Maduro y famia.

Rumanan: Maxima “Minchi” y Paul Laio-jen y famia, George Ras y Berkis Almonte y famia, Grecelda “Grace” Ras y famia, Nicasio “Nick” Ras y famia

Sobrino y sobrinanan cerca: Sue-Ann y Sue-Lan Liao-jen y famia, Benjamin Wefer y famia, Eric Maduro  
Tanta y omonan: Catharina Hernandez y famia, Paulus Rasmijn y famia, Anna Panneflek y famia, Maria Luisa y Federico Angela y famia

Cuñanan y suanan: Marichi y Frans van Vught, Adriana Maduro-Winterdal y famia, Feliciano “Vito” Winterdal y famia, Ramoncito Winterdal y famia, ☐Jacobó Winterdal y famia, ☐Djossy Winterdal y famia, ☐Luciano Winterdal y famia, ☐Ambrosio Winterdal y famia, ☐Mario Winterdal y famia.

Amiganan di ex-Aruba Caribbean Hotel: Betty Canhigh y Norine Wolff

Colleganan di APG, padvindsters di Theresia Groep, Fraters y Sorors di Aruba Chapter AMORC. Sobrino y sobrinanan, bisiñanan y demas famia Farro, Rasmijn, Ras, Panneflek, Angela, Hernandez, Wefer, Tempelaars, Wouter, Van de Linden, Geerman, Everon, Thodé, Vrolijk, Thiel.

Ta invita tur famia, amigo, conoci y bisiña pa e acto di entiero cual lo tuma luga na Misa Santa Theresita na San Nicolas. Diamars mainta dia 23 Juli, 2024 di 9:00a.m.-11:00 a.m.

Despues di misa nos defunto stima lo wordo crema den seno familiar.

Nos ta pidi pa bisti colornan alegre.

Nos disculpa si den nos tristeza nos por a lubida algun familiar of amigo.





# Scan nos QR code y bira abonado di AWEMainta

Completamente GRATIS

1: Usando bo camera di telefon,  
scan nos QR code na banda.

2. Bay riba "Show Options",  
"Open in browser".

3. Yena e formulario.

**Haya AWEMainta  
tur dia den bo inbox!**



[www.awemainta.com](http://www.awemainta.com)



[www.facebook.com/AWEMainta](https://www.facebook.com/AWEMainta)



5880022



[noticia@awemainta.com](mailto:noticia@awemainta.com)  
[aviso@awemainta.com](mailto:aviso@awemainta.com)